

Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen

Anzeigenpreis M. 40,- die Kleinseite
// Fernsprechanschluß Nr. 4291 //

Bezugspreis M. 300,-
/// vierteljährlich ///

Blatt des Hauptvereins der deutschen Bauernvereine T. z.

und des Arbeitgeberverbandes für die deutsche Landwirtschaft in Großpolen.

Blatt des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen T. z.

Blatt des Verbandes landw. Genossenschaften in Polen T. z.

Blatt des Verbandes der Güterbeamten für Polen in Poznań T. z.

20. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes.

22. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten.

Nr. 8

Poznań (Posen) wjazdowa 3, den 25. Februar 1922

3. Jahrgang

1

Ackerbau.

1

Die Bichorie.

Bei unseren Spaziergängen durch Feld und Wald fällt uns häufig an Wegrändern und Stänen eine hübsche, blau blühende Pflanze auf, die von den übrigen Pflanzen eigenartig absticht. Es ist die Wegwarte oder wilde Bichorie (*Cichorium intybus L.*) aus der großen botanischen Familie der Korbblütler (Kompositen). Wohl wenigen Leuten wird bekannt sein, daß dieses bescheidenen Gewächs in ihrem Haushalt eine äußerst wichtige Rolle spielt; ist es doch die Stammpflanze des fast in jeder Familie benutzten Bichorien-Kaffees. Allerdings wird zur Herstellung desselben nicht die wildwachsende Pflanze mit ihrer dünnen, spindelförmigen Wurzel verwendet; zur Fabrikation kann nur die sorgsam gepflegte Feldpflanze dienen, die durch besondere Kultur mancherlei Veränderungen und Veredelungen erfahren hat.

Zunächst ist die im wilden Zustand einjährige Pflanze zur zweijährigen geworden, das heißt erst im zweiten Jahr blüht sie und trägt Samen. Ferner hat die Kultur — das ist von hoher Wichtigkeit — die dünne, schwache Spindelwurzel zu einer dicken, fleischigen Pfahlwurzel von etwa 20 bis 40 Centimeter Länge umgewandelt. Aus dieser Wurzel, die im Herbst geerntet wird, stellen die Bichorienfabriken ihre Fabrikate her.

Die Nutzung der Bichorie zur Fabrikation von Kaffeezusatz ist schon sehr alt. Urkunden berichten, daß bereits im Jahre 1770, also bald nach Einführung des Bohnenkaffees, der Bichorienkaffee von der preußischen Regierung empfohlen wurde. Verschiedene Fabriken erhielten damals die obriethliche Erlaubnis zur Herstellung dieses sogenannten „Preußischen Kaffees“. Aus der Literatur geht ferner noch hervor, daß schon vor dieser Zeit, ja sogar schon vor Einführung des Bohnenkaffees, der Aufguß der gerösteten Bichorie als Genußmittel beliebt war. Das ist übrigens nicht verwunderlich, da die Bichorienwurzel im Mittelalter, damals noch mehr als Wegwarte bekannt, eine größere Rolle als Heilmittel gespielt hat. Schon in den Kräuterbüchern Karls des Großen ist sie zu finden, und sie wurde, sowohl äußerlich wie innerlich angewandt, gegen alle möglichen Krankheiten gebraucht.

Die Wissenschaft ist sich erst in den letzten Jahren über die Bestandteile der Bichorie vollkommen klar geworden. Man hat gefunden, daß der Hauptstoff ein stärkehaltiger Körper, das Inulin, ist, aus dem sich beim Rösten Zucker, sowie verschiedene aromatische Bitterstoffe und färbende Stoffe bilden, denen die Bichorie hauptsächlich ihren Wert und ihre Beliebtheit verdankt. Durch die neuesten Untersuchungen der medizinischen Wissenschaft wird außerdem einwandfrei nachgewiesen, daß die früher ab und zu ausgesprochenen Bedenken über vermeintlich gesundheitsschädliche Folgen des Bichorienkonsums ganz und gar irrig sind und daß seine Wirkung auf den menschlichen Organismus sogar sehr günstig ist. Die Bichorie fördert die Verdauungsfähigkeit und übt eine gärungs- und faulnisfördernde Wirkung im Darm aus. Diese neuesten wissenschaftlichen Untersuchungen geben also eine einleuchtende Erklärung für die Beliebtheit, deren sich die Bichorie seit jeher in immer zunehmendem Maße erfreut.

Bichorie wird heute in Deutschland, Österreich, Ungarn, Belgien, Holland, Frankreich, Nordamerika usw. in großen Mengen angepflanzt. Im Jahre 1912 allein wurde getrocknete Bichorie im Werte von 53 Mill. Mark zu Kaffeezusatz verarbeitet. Diese außergewöhnliche Ausdehnung, welche der Bichorienkonsum gefunden hat, bringt der einheimischen Landwirtschaft einen nicht zu unterschätzenden Nutzen. Auch kommt sie der Volksgesundheit und dem Sparbedürfnis der Haushalte zugute: der Volksgesundheit, indem durch den Kaffeezusatz die für viele schädliche Einwirkung des Bohnenkaffees wesentlich vermindet wird; dem Sparbedürfnis, indem weniger Bohnenkaffee gebraucht wird. Erwähnenswert ist

übrigens auch, daß die Beigabe von Milch zum Kaffeetrunk erst durch die Mitbenutzung der Bichorie in Aufnahme kam. Wie haben es also in der Tat der Bichorie zu verdanken, daß an Stelle des reinen Kaffeeausgußes, den man vorher nur als Genußmittel kannte, in dem Milchkaffee ein wertvolles und billiges Nahrungsmitel entstand.

Nach diesen allgemeinen Betrachtungen sollen nun die folgenden Ausführungen den Leser näher über den Anbau, die Bearbeitung und Ernte der Bichorie unterrichten.

War schon die Bichorie vor dem Kriege eine lohnende Nutzpflanze, so konnte sie während des Weltkrieges — infolge des großen Bedarfs durch die Unterbindung der Einfuhr von Bohnenkaffee — sich weiter steigenden Wertes erfreuen, wodurch der Anbau von Bichorie ein äußerst rentabler geworden ist.

In größerem Maßstab wird die Bichorie in Deutschland bisher in der Magdeburger Umgegend, sowie in Württemberg, Baden und Schlesien kultiviert; auch in Holland, Frankreich und,namenlich aber in Belgien werden große Mengen dieser Frucht angebaut.

Das Ertragsnis, das in erster Linie von der Bodenbeschaffenheit, Bearbeitung, Witterungsverhältnissen und nicht zuletzt von dem angewendeten Fleiß des Bauerns abhängt, schwankt zwischen 120 und 160 Zentnern vom Morgen (rund 25 Ar).

Wie wird es künftig mit dem Anbau der Bichorie bei uns aussiehen?

Infolge der großen Nachfrage nach gutem Kaffer-Ersatz, der auch jetzt nach dem Kriege noch anhaltenden Einfuhr-Erschwerung von Bohnenkaffee ist die Bichorie für die Landwirte eine sehr lohnende Kultur geworden und wird es bleiben.

Die Bichorie-Pflanze.

Die Wegwarte (*Cichorium*) weist zwei Sorten auf: gewöhnliche Bichorie (*cichorium intybus L.*) und Endivie (*cichorium Endivie L.*).

Die wilde Bichorie wächst als Unkraut längs der Wege, auf dünnen Plätzen und ist in ganz Südeuropa verbreitet, treibt im ersten Jahr in einem astigen, geraden Stengel bis zur Höhe von 40 Centimetern, ja sogar bis zu einem Meter.

Sie hat himmelblaue Blüten (nur selten weiß oder weiß), die wegen großen Honiginhaltes im Juli und August von Bieneen gern aufgesucht werden. Der Samen ist dreifig, 2-3,2 Millimeter lang und 1,25 bis 1,5 Millimeter breit.

Während also die wilde Bichorie schon im ersten Jahre blüht und in den Stengel schiebt, setzt die kultivierte Bichorie im ersten Jahr dicke Blätter an und wächst im zweiten Jahr erst in den Stengel. Auch letzterer unterscheidet sich durch seine Höhe, Blätter und Entwicklung stark von dem der wilden Bichorie. Durch die systematische Kultivierung wurde die Entwicklung verlängert, dagegen vergrößerte sich die dünne Wurzel und wurde fleischerig.

Zum Unterschied von wilder Bichorie bezeichnen die Botaniker die kultivierte Bichorie als „Saat-Bichorie“ (*cichorium sativum Blaker*).

In England finden wir auf den Weideplätzen Bichorie angesetzt zwecks Verbesserung des Grases für Schafe, ein Beweis, daß Bichorienblätter für das Vieh ein gutes und nahrhaftes Futtermittel sind.

Frische Bichorienblätter werden von Schweinen gern genommen, während das Rindvieh sich des bitteren Geschmackes wegen anfangs dagegen sträubt. Über den Nutzwert der Bichorienblätter für Rindvieh sind die Ansichten geteilt. Ein langjähriger Bichorienanbauer findet seine Erfahrungen aber wie folgt:

„Ich habe die Magdeburger Spitköpfe und erwähne, daß der Blättervertrag, wenn auch in verschiedenen Jahren verschieden, doch im Durchschnitt mit drei bis vier starken Fuhren vom Morgen (25 Ar) angenommen werden kann.“

Diese Menze prächtigen, gefunden Herbstfutters beweist die Wichtigkeit zweckmäßiger Verwertung der Bichorienblätter sowohl für große, wie für kleine landwirtschaftliche Betriebe. Fünf bis sechs Tage vor Beginn der Bichorienernte fange ich mit dem Ab-

mähen der Blätter an und versüttete davon so viel an meine Kühle, als möglich ist. Ich begehe dabei die Vorsicht, wie ich dies übrigens auch bei der Versüttung anderen festigen Grünfutters stets zu tun pflege, daß ich den Tieren zu Beginn der Mahlzeit ein- bis zweimal geschnittenes Dürrfutter vorlegen lasse. Dann erhalten sie ungeschnittene Bichorienblätter ad libitum.

Bei Einhaltung Vorgesagtem wird man mit keinem Durchfall bei den Tieren zu kämpfen haben. Die Gefahr des Durchfalls ist übrigens bei der Versüttung von Bichorienblättern nicht größer und nicht kleiner als bei der Fütterung von irgend einer anderen festigen Grünfutterpflanze.

Dagegen ist ein Milch-Mehrertrag die unmittelbare Folge dieser Fütterung, wie auch eine Qualitätsverbesserung.

Ich bin aber nur imstande, einen kleinen Teil der Bichorienblätter frisch zu versütteln, weil die Dauer der Ernte begreiflicherweise möglichst gekürzt wird.

(Fortsetzung folgt.)

2

Arbeiterfragen.

2

Barlöhne.

Im nachstehenden geben wir unseren Mitgliedern das Budget der Landarbeiter für die Zeit vom 1. Januar bis 31. März 1922 unter Grundlegung der durch die Schlichtungskommission aufgestellten Barlöhne bekannt:

I. Knecht (reznia k)

21 Btr. Roggen	à 3 700 Mł.	= 77 700,— Mł.
6 " Gerste	3 875 "	23 250,— "
3 " Weizen	5 550 "	16 650,— "
2 " Erbsen	4 000 "	8 000,— "
60 " Kartoffeln	1 675 "	100 500,— "
1 Morgen Land		36 000,— "
30 Ruten Krautland		6 000,— "
25 Btr. Kohlen	1 000 "	25 000,— "
6 Meter Kloben	3 500 "	21 000,— "
5 Meter Stubben und anderes Heizmaterial im Durchschnitt	2 500 "	12 500,— "
Kuhhaltung		60 000,— "
Wohnung		600,— "
Lohn		12 100,— "
		399 300,— Mł.

399 300 Mł.: 300 Tage = 1 331 Mł. Tagesverdienst also pro Stunde 141,— Mł.

II. Hauer.

8 Btr. Roggen	à 3 700 Mł.	= 29 600,— Mł.
2 " Gerste	3 875 "	7 750,— "
1 " Erbsen	4 000 "	4 000,— "
1 " Weizen	5 550 "	5 550,— "
1 Morgen Land		36 000,— "
2 freie Fuhren	3 000 "	6 000,— "
Durch Tagelohn 472,50 Mł. × 300 Tage		141 750,— "
		230 650,— Mł.

230 650,— Mł.: 300 Tage = 769 Mł. Tagesverdienst also pro Stunde 82,— Mł.

III. Scharwerker.

6 Btr. Roggen à 3 700 Mł. =	22 200,— Mł.	
20 " Kartoffeln à 1 675,— Mł.	33 500,— "	
Brennmaterial:		
1 Meter Kloben à 3 500,— Mł. = 3 500 Mł.		
oder		
2 Meter Stubben à 2 500,— " = 5 000 "		
oder		
1 Haufen Strauch à 1 800,— " = 1 800 "	4 260 Mł.	
oder		
1000 Ziegeln Torf = 6 Btr.		
Kohle à 1000 Mł. = 6 000 "		
oder 5 Btr. Kohle à 1 000 = 5 000 "	4 60,— "	
	59 960,— Mł.	

59 960 Mł.: 300 Tage = 200 Mł. Deputatwert pro Tag.

1. Kategorie	Deputatwert	Tägl. in bar	Zusammen	pro Stunde
1. Kategorie	200 Mł.	69,— Mł.	269,— Mł.	29,— Mł.
2. " "	200 "	109,— "	309,— "	33,— "
3. " "	200 "	139,— "	339,— "	36,— "
4. " "	200 "	198,— "	398,— "	42,— "

IV. Saisonarbeiter.

a) Auswärtige Saisonarbeiter.	
30 Pfund Kartoffeln	à 16,75 Mł. = 502,50 Mł.
3½ 1 Voll- oder 7 1 Magerlich	80,— " 280,— "
7 Pfund Brot	55,— " 385,— "
1 Grütze	70,— " 70,— "

2 " Erbsen	40,— "	80,— Mł.
2 " Mehl	55,— "	110,— "
½ " Salz	10,— "	5,— "
Brennmaterial		280,— "
Wohnung		2,— "
Licht		7,— "
Kochgeschirr		10,— "
Kochrin		138,90 "
		1 870,40 "

1 870,40 Mł.: 6 Tage = pro Tag 312 Mł.

§ 5a. Arbeiter über 21 Jahre, die zu jeder Mannesarbeit fähig sind: 312,— plus Tagelohn 472,50 Mł. = 784,— Mł. Tagesverdienst also pro Stunde 83,— Mł.

§ 5b. Jungen von 18—21 Jahren, die zu jeder Mannesarbeit fähig sind: 312 Mł. plus Tagelohn 170 Mł. = 482,— Mł. Tagesverdienst also pro Stunde 61,— Mł.

§ 5c. Alle Mädchen und Burschen über 16 Jahren: 312 Mł. plus Tagelohn 139 Mł. = 451 Mł. Tagesverdienst also pro Stunde 48,— Mł.

b) örtliche Saisonarbeiter.

8 Btr. Roggen	à 3 700 Mł.	= 29 600,— Mł.
1 " Weizen	5 550,— "	5 550,— "
1 " Erbsen	4 000,— "	4 000,— "
2 " Gerste	3 875,— "	7 750,— "
10 " Kartoffeln	1 675,— "	50 250,— "
2 rm Kloben	3 500,— "	7 00,— "
		104 150,— Mł.

104 150,— Mł.: 300 Tage = 347 Mł. Deputatwert pro Tag.

Deputatwert Täglich bar zusammen pro Stunde.

§ 10a. 347,— Mł. 501,— Mł. 848,— Mł. 90,— Mł.

§ 10b. 347,— " 195,— " 542,— " 58,— "

§ 10c. 347,— " 144,— " 491,— " 52,— "

Im Falle von dem dritten Scharwerker die zweite Kuh nicht gehalten wird, so erhält derselbe in der Zeit vom 1. Januar bis zum 31. März 1922 eine monatliche Entschädigung von 5000 Mł.

Poznań, den 15. Februar 1922.

Zjednoczenie Producentów Rolnych Arbeitgeberverband f. d. deutsche Landwirtschaft in Großpolen.

N. Schroeder, W. Friedericci,

Vorsitzender St. Fragstein, Chef der Komisja Pracy.

Zjednoczenie Zawodowe Polskie.

Piotr Winowski, Rogal.

Berichtigung.

In der „Entscheidung“ in Nr. 7 d. Bl. muß es unter IV. Saisonarbeiter § 10 c) heißen: für alle Mädchen und Burschen über 16 Jahre 144 Mł. Tagelohn.

3 | Bant und Börse. | 3

Geldmarkt.

Kurse an der Posener Börse vom 21. Februar 1922.

4% Polen. Pfandbr.	—	Patria-Aktien	410,—
Bank Gwiazdko-Akt. I.-IX. em. 220.—		Cegielski-Aktien I.-VII. em.	215,—
Bank Handl.-Akt. I.-VIII. em. —		Herzfeld Victorius-Akt. (20. 2.) 300	
Kwilecki, Boiocti i Ska.-Akt. —		Benzki-Akt.	510,—
Dr. Rom. Maj.-Akt. I.-IV. em. 515.—	I.-IV. em.	Akwavit-Akt.	680,—

Kurse an der Warschauer Börse vom 21. Februar 1922:

1 Dollar = polnische Mark	4010	1 Psd. Sterling = voln. Mark	17 375 —
1 deutsche Mark = polnische Mark	16,80	1 tschechische Krone = poln. M. 74,—	62 416,67

Kurse an der Danziger Börse vom 20. Februar 1922.

1 Dollar = deutsche Mark	214,03	100 polnische Mark = deutsche Mark	5,935
1 Pfund Sterling =		Telegr. Auszahlung London	—
deutsche Mark			
Goll. Gulden, 100 Gulden = deutsche Mł.	8166,8	1 Dollar = deutsche Mark	216,53
Schweizer Francs, 100 Frs. = deutsche Mark	4255,7	5% Deutsche Reichsanleihe	—
1 engl. Pfund = deutsche Mark	951,—	4½% Polen Pfandbriefe	—
Polnische Noten, 100 poin. Mark = deutsche Mark	6 90	3½% Poln. Pfandbriefe	21,—
Kriegsnoten		Ostbank-Aktien (17.2. 22)	241,5
		Oberschl. Volkswerke	2048 —
		Hohenlohe-Werke	1240,—
		Laura-Hütte	2200,—
		Oberöhl. Eisenbd.	1380,—

Hauptverein deutscher Bauernvereine.

Am 17. Februar d. Js. fand die vierte Sitzung unseres Gesamtausschusses statt mit folgender Tagesordnung:

1. Geschäftlich.
2. Organisationsfragen.
3. Genehmigung des Haushaltungsantrages für 1922 und Festsetzung der Beiträge.
4. Anträge und Verschiedenes.

Der Vorsitzende, Herr Generallandschaftsrat Hoffmeyer-Zlotnik hielt den mit Beifall aufgenommenen Geschäftsbericht. Verschiedene Organisationsfragen wurden besprochen und die Verschmelzung mit dem Arbeitgeberverband für die deutsche Landwirtschaft in Großpolen, der seinezeit als Sonderausschuss des Hauptvereins gegründet wurde, beschlossen. Der vom Vorstand vorgelegte Etat wurde, einstimmig genehmigt und als Beitrag für das Jahr 1922 wiederum ein Pfund Roggen beschlossen. Die Zahlung soll in zwei Raten erfolgen. Die erste Rate in Höhe von 20 Mtl. (bei einem angenommenen Preise von 4000 Mtl. pro Zentner) ist bis zum 1. April dieses Jahres fällig. Für nicht landwirtschaftliche Besitzer wird als Beitrag 4 von 1000 des Einkommens erhoben.

Die Sitzung war fast vollständig vor über 100 Personen besucht. Mit dem Abdruck eines ausführlichen Berichts darüber werden wir in der nächsten Nummer beginnen.

Hauptverein der deutschen Bauernvereine.

Sitzung des Kreisbauernvereins Gnesen-Witkowo. Am Mittwoch, dem 8. März, mittags 12 Uhr, findet im Lokal Stibbe, Gnesen, Grüner Markt, eine Versammlung des Kreisbauernvereins Gnesen-Witkowo statt.

Tagesordnung: 1. Wichtige Bekanntgaben des Vorstandes; 2. Vortrag des Herrn Landwirtschaftslehrers Spahn-Hohenholza über Düngerfragen; 3. Besprechung des Rundschreibens der Zuckerraffinerie Gnesen, betreffend Zahlung und Verzinsung der noch ausstehenden Forderungen der Produzenten; 4. Anträge und Verschiedenes.

6 | Bekanntmachungen und Verfügungen. | 6

Heeresdienst.

Der Heeresdienst ist durch zwei Verordnungen des Ministeriums vom 30. Januar 1922 für das früher preußische Teilstück im Osten vom 1. Januar 1922 einstweilen geregelt worden. Sie enthalten folgende wichtige Vorschriften:

Der Heeresdienst ist Pflicht jedes polnischen Bürgers. Er ist entweder aktiver Dienst oder Hilfsdienst.

Der aktive Dienst umfasst Dienst a) im stehenden Heere, b) in der Burückgestelltenklasse, c) in der Reserve, d) in der Landwehr und e) im Landsturm (ruszenie pospolite). Die Dienstpflicht im stehenden Heere beginnt mit dem 1. Januar des Kalenderjahrs, in dem der Pflichtige das zwanzigste Jahr vollendet. Der Dienst im stehenden Heere dauert zwei Jahre. Jedoch können Heerespflichtige schon vor diesem Zeitpunkt nach Erwerb einer ausreichenden Ausbildung auf gewisse Zeit beruft werden. Die Burückgestelltenklasse umfasst alle die, welche, obwohl tauglich befunden, doch wegen Ausfüllung des Kontingentes nicht zum Dienst im stehenden Heere herangezogen werden können. Dieser Dienst dauert drei Jahre, während derer der Pflichtige gleichfalls zur Ausbildung im stehenden Heere herangezogen werden kann, und zwar nach der Reihenfolge des Loses bei der Aushebung. Die Reservedenkschaftspflicht dauert bis zum Schlusse des Kalenderjahrs, in dem der Pflichtige sein dreißigstes Jahr vollendet. Die Reserve kann jederzeit zum Dienst einberufen werden. Die Landwirtschaftspflicht dauert bis zum Schlusse des Kalenderjahrs, in dem der Pflichtige sein vierzigstes Jahr vollendet. Während dieses Zeitraumes kann eine Einberufung zu Übungen bis höchstens zwölf Wochen stattfinden.

Im Landsturm sind a) alle Männer vom 1. Januar des Jahres an, in dem das achtzehnte Jahr vollendet wird, bis zum 1. Januar des Kalenderjahrs, in dem die aktive Dienstpflicht beginnt; b) alle diejenigen, die den Dienst im stehenden Heere usw. beendet haben. Der Dienst beginnt für sie von dem Kalenderjahr an, in dem der Pflichtige das einundvierzigste Jahr vollendet, bis zu dem Ende des Kalenderjahrs, in dem er das fünfzigste Jahr vollendet; c) alle die, die nicht vom Heeresdienst befreit sind, sondern infolge Entscheidung der zuständigen Behörde zum Landsturm versetzt worden sind. Die Dienstpflicht reicht auch für diese bis zum fünfzigsten Jahre.

Die Pflicht den Hilfsdienst tritt nur während der Kriegszeit in Kraft. Die Jugend vom 16. bis zum 20. Lebensjahr kann auf Grund besonderer Anordnung zur Vorbereitung zum Heeresdienst herangezogen werden.

Die Besichtigung der Dienstpflichtigen findet jährlich in der Zeit zwischen dem 15. Oktober und 15. Dezember statt.

Burückstellungen vom Heeresdienst finden nur für je ein Jahr statt und nur bis zum 23. Lebensjahr. Sie können geschehen 1. bei Pflichtigen, die die einzigen Ernährer der engeren Familie sind, 2. bei Brüdern, die ihrem im Kriege gefallenen oder invalide gewordenen nächstälteren Bruder im Alter zunächst folgen, wenn sie ihrer Familie unentbehrliche Arbeit leisten, 3. aus Berufsgründen bei Schülern der mittleren, staatlich anerkannten Lehranstalten (Gymnasium, Realschule) bis zum 22. Jahre, bei Hötern der Universitäten und höheren Lehranstalten bis zum 25. Jahre, bei Theologen studierenden der christlichen Bekenniss bis zum 27. Jahre zwecks Erlangung der Priesterweihe. Außer zwei Jahren kann nur die höhere Militärbehörde Burückstellung gewähren. Geistliche jeden Bekennisses sind vom Heeresdienst befreit. Volksschullehrer können zur Burückgestelltenklasse gestellt werden.

Das Kontingent bestimmt jährlich auf Vorschlag der Regierung die oberste Staatsbehörde.

Das Recht zum Einjährigendienst haben die Inhaber eines Reifezeugnisses vom Gymnasium und gleichstehenden Lehranstalten. Auch diejenigen, die wenigstens sechs Klassen dieser Anstalten beendet haben, können unter gewissen Umständen die Berechtigung zum Einjährigendienst erhalten. Für Mediziner usw. gelten besondere Vorschriften (halbjähriger Heeresdienst). Die Einjährigen können nach Ablegung einer Prüfung zu Offizierspiranten ernannt werden. Jeder nicht zum stehenden Heere Ausgehobene kann als Freiwilliger eintreten, wenn er mindestens 18 Jahre und höchstens 28 Jahre alt ist. Freiwillige können sich die Waffe wählen. Berehelichung ist den im stehenden Heere Dienenden nur in Ausnahmefällen erlaubt.

Diejenigen, die während des Krieges im polnischen Heere und in den Abteilungen der bewaffneten polnischen Macht im ehemaligen preußischen Anteil gedient haben, werden so angesehen, als hätten sie die Dienstpflicht in Übereinstimmung mit den neuen Vorschriften geleistet.

Den polnischen Staatsbürgern, die im russischen, deutschen und österreichischen Heere vor dem Kriege oder im Kriege gedient haben, wird ihre Dienstzeit nach den Vorschriften des neuen Gesetzes angerechnet (Art. 120 und § 1 der zweiten Verordnung).

Ein Dünngungsversuch mit Torfmull und Kalk.

Dr. A. Celichowski, Leiter der Landwirtschaftl. Versuchsstation in Poznań.
(Schluß.)

Die Dörfkalksäure für den Versuch wurde auf folgende Weise hergestellt.

Frischer, naturfeuchter Absalltorf wurde mit gleichen Mengen des unter dem Torfe sich befindenden Kalkmergels zusammengebracht, und mit Rauch kompostiert. Der Kalkmergel enthält 29% kohlensauren Kalk. Die Dörfkalksäure enthält 0,5% Gesamtstickstoff und 0,2 wasserlöslichen Stickstoff. Bei Beginn des Versuches, beim Aussäen des Komposts auf die Parzellen (3,4) enthält der selbe 0,41% Gesamtstickstoff, 0,01% wasserlöslich in Stickstoff, 59,2% Feuchtigkeit und 14,54% kohlensauren Kalk. Auf jede Parzelle kamen 4 ehm des Komposts.

Schon im Frühjahr und besonders während der Blütezeit des Roggens konnte man bedeutende Unterschiede im Bestand der Parzellen beobachten. Auch zur Zeit der Reife konnten große Unterschiede bereits mit dem Auge beobachtet werden. Krankheiten oder Schädlinge sind auf den Parzellen nicht beobachtet worden. Die Parzellen wurden gleichzeitig mit dem ganzen Schlag geerntet. Jede Parzelle wurde einzeln geerntet und gewogen. Aus den Garben wurden dann Durchschnittsproben nach dem Laboratorium der Landwirtschaftlichen Versuchsstation gebracht, und dort das Verhältnis von Körnern zum Stroh und das Tausendkorngewicht festgestellt. Ich gebe hier nur die Gesamtergebnisse für die einzelnen Versuchsreihen auf ha umgerechnet an:

	Körner u.	Stroh	Körner	Stroh	Verhältnis 1000 Korn
Düngung	100 kg	100 kg	100 kg	gr	gr
1. Ungedüngt	9.60	3.99	5.60	71.48	1:1,41
2. Volldüngung	10.60	4.79	5.81	72.97	1:1,21
3. T.-R.-J.	30.00	12.14	17.86	128.15	1:1,47
4. T.-R.-J. und					24.75
Volldüngung	38.60	15.43	23.17	117.64	1:1,50
5. R.	29.00	12.26	16.74	149.12	1:1,37
				29.28	2.35
					2.98

Aus der Tabelle ergibt man vor allem den großen Einfluß der Dörfkalksäuredüngung, die den 3 bis 4 fachen Mehrertrag ergab, gegen Ungedüngt und sogar gegen Volldüngung. Dass der dortige Boden gegen Volldüngung nur wenig reagiert hat, erklärt sich wohl aus der

hohen Kultur des Bodens, in welcher die intensive Wirtschaft des Wühlengutes Nowy-Lyn durch Anwendung des Motorpfluges und ausreichender Düngung den Boden erhält. Dem leichten Sandboden schlägt vor allem, wie die Versuche zeigen, der Humus. Auf die geringe Wirkung der Bodenlösung und die Höhe der Torfaltshaube mag auch das trockene Jahr eingewirkt haben; der Parzelle mit Bodenlösung schlägt das nötige Lösungswasser, um die mineralischen Düngestoffe zu lösen und zur Wirkung zu bringen während auf den humusreichenen die Torfstofflösung auch die geringen Niederschlagsmengen des heutigen Jahres aufzuhalten, und den Pflanzen längere Zeit zur Verstärkung zu stellen vermochte. Wenn den Parzellen 3 und 4 die Torfaltshaube einen 10-fachen Mehrertrag gesichert hat, so ist aber wahrscheinlich nicht allein der plötzliche Wasserhaushalt daran schuld, sondern vor allem auch die organische Substanz als solche. Gerade in den letzten Jahren ist man auf die Versorgung der Pflanzen mit dem Baustoff: Kohlenstoff neben den Bausteinen: Kali, Stickstoff, Phosphorsäure und Wasser aufmerksam geworden, und die Anhänger der Begegnungs- oder der Kohlensäuretheorie der Pflanzen werden immer zahlreicher. Ihre Gegner bringen als Gegenbeweis die Berechnung, daß die Atmosphäre bereits solche Mengen Kohlenstoff besitzt, daß ein Mehr derselben nicht mehr von Einfluß sein kann. Es wäre aber nicht von der Hand zu weisen, daß der große Überschuss an Kohlensäure, welcher infolge der Zersetzung der Humusbestandteile im Boden und unmittelbar am Boden an der Oberfläche entsteht, doch auf das Wachstum der Pflanze und Nährreicherung derselben an Kohlenstoffbestandteilen infolge gesteigerter Kohlensäureaufnahme von Einfluß ist.

Nicht minder können die Torfbestandteile das Bakterienleben der Böden fördern. Der Torf als solcher ist zwar meistens saurer Natur und daher keine günstige Bedingung für die Bodenkulturen, aber der Zuviel großer Mengen Kaltes nimmt ihm diese Eigenschaft fort, und sorgt dafür, daß der Boden den für dieselben günstigen basischen Charakter behält. Einen wichtigen Moment in dieser Frage bildet das Überwiegen des Torfaltgenüts mit Banche, wodurch zahlreiche und starke Bakterienkolonien in dem Torfaltkompott angesiedelt werden und bereits schon bei dem Aufbringen des Komposts stark vertreten in den Boden kommen und im Boden zur weiteren Vermehrung der bodenständigen Bakterien dienen.

Die weitere Vermehrung des Ertrages infolge Verstärkung der Torfaltshaube durch Bodenlösung deutet auf eine bessere Bodentätigkeit, welche sich entweder auf eine höhere physikalische Beschaffenheit des Bodens (z. B. Wasserführung), auf eine gesteigerte Tätigkeit der Bakterien oder auf bessere chemische Beschaffenheit des Bodens (größere Kohlensäuremenge, besseres Lösungsvermögen) stützt, und welche eine haushälterische, andauernde und kräftigere Ausnutzung der im Boden angehäuften Nährstoffe zur Folge hätte.

Etwas unerwartet war der größere durch Bodenlösung allein erzielte Mehrertrag. In diesem Falle kann man mit Prof. Gerlach annehmen, daß dieser Boden größere Nährstoffmengen angereichert enthält, und daß der Kalk es bewirkt, daß diese Mengen in eine leicht lösliche Form übergeführt und den Pflanzen zugänglich gemacht werden kann. Die Wirkung des Kaltes beruht auf dem Saltaustausch, wodurch der Kalk dem Boden vorhandenen Kaltsäure, möglicherweise in natürlichen Tonmineralen vorhanden sein, oder durch vorherige allzu sippige Kalisalzung an den kolloidalen Bodenbestandteilen verarbeitet festgelegt worden sein, wieder frei macht, und sie in wasserlösliche Form bringt.

Die günstige Wirkung zeigt sich noch in anderer Form. Das Tausendfachengewicht und das Gewicht der einzelnen Roggengesamtwaren waren auf den nur mit Kalk gedüngten Parzellen die höchsten, sobald der Kalk eine günstige, kräftigende Wirkung auf das Getreide ausgewirkt hat. Das Gewicht der Einkippsorte wurde auf die Weise hergestellt, daß vom Felde 50 Pflanzen willkürlich nach der Versuchsstation gebracht worden sind, und daß deren Gesamtgewicht festgestellt wurde.

In diesem Versuch hat also die Torfaltshaube ein Gemisch von Dornmull, Wiesenlak und Banche bedeutende Mehrerträge gebracht, auch der unter dem Torf liegende Torfalt allein, verwirkt sogar auf leichtem Sandboden Mehrerträge zu liefern. Ich bin weit entfernt, nach diesem ersten Düngungsversuch bereits die Feststellung zu verallgemeinern, augenblicklich wie weit das normale trockne Jahr, der dortige Boden u. a. einen Einfluß auf die Mehrerträge bei der obigen Düngung gehabt haben. Der Versuch sollte vor allem dazu dienen, die Landwirte auf die Möglichkeit einer Bevorratung eines zweitähnlichen Düngers, und auf die Verwertung freier Abfallstoffe der Torfaltbäume aufmerksam zu machen. Die Versuchsstation ist gern bereit, den Landwirten für denartige Düngungsversuche einen Plan aufzustellen und dieselben in der Ausführung zu unterstützen. Der Versuch soll in diesem Jahre weitergeführt werden zur Sommerung und Kartoffeln, gleichzeitig zur Prüfung einer Nachwirkung der Torfaltshaubedüngung.

Frage 1: Unterpfügen von Schnee. Ist es ratsam, bis Ende Februar ca. 10 Centimeter starke Schneedecke für Sommerung oder auf gedüngtem Lande zu Haferfrucht unterzupflügen? Ich befürchte, daß auf schwerem Boden alle mit umgepflügten Regenwirmer teils durch Krähen, teils durch die Auflösung und Vermischung des Bodens mit Schnee zugrunde gehen.

Antwort: Gegen das Unterpfügen einer schwachen Schneedecke im Monat Februar ist nichts einzurüsten, außer daß dies nur mit einem größeren Kraftaufwand bewirkt werden kann, als zum Pflügen des gleichen Bodens ohne Schnee erforderlich sein würde.

Ihre Befürchtung, daß beim Pflügen des mit Schnee bedeckten Bodens die Regenwirmer besonders gefährdet seien, teilen wir nicht, denn diese Tiere halten sich im allgemeinen zu dieser Jahreszeit in solcher Bodentiefe auf, daß sie beim Pflügen auf mittlere Tiefe vom Pfluge nicht erreicht werden.

Biologische Reichsanstalt für Land- und Forstwirtschaft.

Karottenausaat.

(Nachdruck verboten.)

Der Gartenfreund muß oftmals zu seinem Leidwesen die Erfahrung machen, daß er zur Zeit der Erbsenschoenernte der schmalen Beizüge der Karotten entbehren muß, die nur auf dem Markt für teures Geld zu erwerben sind. Der Grund liegt hauptsächlich darin, daß er nicht frühzeitig genug angefanzen hat, den Karottensamen in die Erde zu bringen. Wie die Mohrrübe überhaupt, so ist auch die Karotte gegen klimatische Einflüsse ziemlich unempfindlich, auch in bezug auf den Boden nicht allzu wählerisch; im allgemeinen bevorzugt sie jedoch lockeren, trockenen Boden, der einigermaßen in Dungkraft steht. Sobald der Schnee im Februar von den Beeten gewichen ist, beginnt man mit der Aussaat. Nochmals eintretender Frost oder Schnee tut ihr keinen Schaden. Man sät breitwürfig recht dünn. Der Samen hängt sehr aneinander, man mischt ihn deshalb vor der Saat mit Holzsäfte, die zugleich düngt und eine natürliche Verteilung der Samenkörner bewirkt. Die etwa zu dicht ansetzenden Pflanzen müssen auf 5 bis 15 Centimeter Abstand verdünnt werden. Die Samenkörner dürfen nur schwach bedekt sein und müssen recht fest gepflastert oder mit Trittbrettern festgetreten werden. Zur Erziehung einer frühzeitigen Ernte wird noch empfohlen, den Samen kurz vor dem Säen in Wasser aufzuquellen. Beim Ausheben der Wurzeln ist das Abreißen und Zerbrechen der Wurzeln dadurch zu vermeiden, daß man den Spaten tief unter die Wurzeln setzt. Empfehlenswerte Frühkarotten sind: „Dwider“ und „Guerande“. M. M.

Der Schnitt der Beerenobsträucher.

(Nachdruck verboten.)

Das Beerenobst muß im Winter geschnitten werden, denn gerade durch den Winterschnitt können wir auf die Ausbildung und die Form der Sträucher einwirken. Das gilt besonders für den Schnitt der Stachelbeeren. Bei dem Schnitt der Beerensträucher handelt es sich mehr um ein Ausdünnen als um einen strengen Schnitt. Es soll erzielt werden, daß Licht und Luft besser in das Innere des Strauches eindringen kann, der dann von Ungeziefer und Krankheiten verschont bleibt. Da schließlich auch am jungen Holz die schönsten Früchte sind, so übt ein ordentlicher Schnitt auch einen günstigen Einfluß auf die Früchte aus. Besonders entferne oder kürze man jene Zweige, die eine große Neigung zeigen, sich auf den Erdboden zu legen. Bei den Johannisbeeren dürfen die Spikes nicht eingeschnitten werden. Man muß in der Hauptachse ausschneien. Nur lange und schwache Triebe sucht man etwas ein. Das junge Holz muß besonders geschützt und gefördert werden. Bei den Himbeeren entfernt man die abgetrockneten Triebe, sowie die schwachen Zweige. Es genügt vollkommen, wenn man fünf bis sechs kräftige Muten im Frühjahr stehen läßt. Um zu erreichen, daß die unteren Äste besser austreiben, muß man die Muten im Frühjahr noch etwas einschränken. Für solche, die die Himbeeren an den Dächten ziehen, empfiehlt sich auch ein Anheften der Muten. Auch Brombeeren müssen ausgerichtet und angeheftet werden. Für das Beerenobst ist es von großem Nutzen, wenn der Boden auch im Winter bearbeitet wird. Notwendig ist es besonders den Boden auf dem die strauchartigen Gewächse stehen, umzugraben, wobei das Land in rauher Scholle liegen bleibt. Dabei müssen die ausdauernden Teile der Ländereien abgewunden usw. aufgesammelt werden. Die Erdbeeren bedarf man mit kurzen Dünger, wobei aber das Herz der Pflanzen frei bleiben muß. Stang.

Neue Kaufhaus-Gesellschaft.

Am 17. Januar 1922 wurde in Biinn unter der Firma „Kaufhaus Biinn“ eine Gesellschaft mit beschränkter Haftpflicht gegründet. Der Zweck der Gesellschaft ist die Übernahme und der Weiterbetrieb des Noster'schen Eisenwarengeschäfts und dessen Ausbau nach der Richtung des jetzt von der Spar- und Darlehnsklasse betriebenen Warenhandels. Das Stammpital der neuen Gesellschaft beträgt 300 000 Mr.; es wird aufgebracht von 22 Gesellschaftern. Die Spar- und Darlehnsklasse ist mit 42 000 Mr. beteiligt. Die über das Stammpital erforderlichen Betriebsmittel konnten sich die Gesellschaft bereits bei der Gründung überreichlich sichern. Bei der Gründung der zur Nachhilfe und als Vertreter des Verbandes landw. Genossenschaften Herr Friedland bewohnte, wurden gewählt: 1. als Geschäftsführer: Herr Adolf Nöser,

Znin, Herr Erich Rost, Biskupin, Herr August Moesner, Znin; 2. als Mitglieder des Aufsichtsrates: Herr Walter Hartfiel, Wilczkowo, Herr Otto Kaebermann, Gwiczkow, Herr Otto Schmidt, Venetia. Die Geschäftsführung und hauptsächliche Leitung der neuen Gesellschaft übernimmt der bewährte Mendant der Spar- und Darlehnskasse Znin, August Moesner. Die Gesellschaft ist dem Verbande landwirtschaftlicher Genossenschaften und der Provinzialgenossenschaftskasse beigetreten.

Am 15. Februar 1922 beschloß die Spar- und Darlehnskasse in einer außerordentlichen Generalversammlung, der als Guest Herr Friedland vom Verbande landw. Genossenschaften beimohnte, einstimmig den Beitritt zu der neuen Gesellschaft und die Übernahme der vorgesehenen Stammeinlage. Die Genossen der Spar- und Darlehnskasse bringen dem neuen Unternehmen ebenso wie der Spar- und Darlehnskasse ein großes Vertrauen entgegen. Sie erwarten, daß das Kaufhaus preisausgleichend wirken und den Genossen so manches bieten wird, was sie bisher nur unter großen Opfern an Zeit und Geld erlangen konnten. Beabsichtigt ist neben der Aufnahme des Kolonialwaren-, Textilwaren- und Gesengeschäfts auch ein Maschinenlager. Die Meccentra - Maschinen-Zentrale des Verbandes landw. Genossenschaften - hat die Förderung des Maschinengeschäfts bereits zugesichert.

Im Anschluß an die Versammlung wurde die gerichtliche Bekundung der Gesellschaft vor dem Sąd Powiatowy in Znin bewirkt und die Übernahme des Noster'schen Geschäfts in die Wege geleitet.

Die außerordentliche Generalversammlung der Spar- und Darlehnskasse bewilligte für die Wolgahilfe 25 000 M., eine Sammlung unter den 63 anwesenden Genossen ergab ferner 21 000 M.

Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften in Grodzpolen T. z.

22

Güterbeamtenverband.

22

Zweigverein Jarocin. Am 11. Februar d. J. fand im Vereinslokal Lippe in Jarocin ein wohlgesungenes Wintervergnügen statt. Nachdem einige Damen und Herren - Mitglieder und Freunde des Vereins - einige nette humoristische Vorträge und Lieder aufgeführt hatten, fand der Tanz sein Recht. Bei einer für die hungernden Wolgadeutschen veranstalteten Sammlung kam der Betrag von 11 500 M. zusammen.

Die nächste Sitzung des Vereins findet am 5. März d. J., vorsätzlich 5 Uhr nachmittags, bei Lippe statt.

24

Haus und Küche.

24

Rettung erfrorener und versalzener Lebensmittel.

Von Luise Holle.

"Küchenverlegenheiten" nannte man früher die betrübliche Tatsache, wenn ein Nahrungsmittel nicht ganz einwandfrei bis zum endgültigen Verbrauch geblieben war. Heute bedeutet ein jeder, wenn auch nur kleiner Verlust an Nahrungsmitteln einen schweren Schaden, einen bitter fühlbaren Ausfall für jede Hausfrau, den selbst größte Sparsamkeit bei diesen teuren Zeiten nicht wieder decken kann, ganz abgesehen davon, daß ein gleichwertiger Ersatz oft nicht zu erreichen ist. Doch kann trotz aller Umsicht und Vorsicht jede junge wie alte Hausfrau das Misgeschick treffen, daß bei unvorhergesehnen, plötzlich scharf eingefrorenen Frost Nahrungsmittel erfrieren, die keinen frostsichereren Aufbewahrungsräum haben, daß Speisen durch ungünstlichen Zufall versalzen oder angefroren sind, daß Brühe im feuchtwarmen Ofen säuert, daß also diese Nahrungsmittel verdorben sind, wenn man nicht versucht, sie zu retten, zum mindesten nutzbringend zu verwerten.

Ganz bös sieht es aus, wenn Apfel, Kartoffeln oder Eier erfroren sind. Ratlos und fast verzweifelt steht man dann diesen Dingen gegenüber, denn leider sind einmal erfrorene Nahrungsmittel, wie die angegebenen, niemals mehr von langer Haltbarkeit. Bei anhaltendem Frost ist es stets am besten, sie so lange wie möglich in erfrorenem Zustande zu erhalten, denn sie verderben erst beim Auftauen und nach dem Auftauen und müssen dann möglichst schnell und nutzbringend verwertet werden. Seltener dürfte man in unserer Zeit wohl über einen erfrorenen grüheren Eier vorrat haben. Wo aber eine kleinere Anzahl Eier erfroren sind, sieht man sie im kalten Wasser in einen kalten Raum. Wenn sie aufgetaut sind, bereitet man sie zu Soleieren und marinieren Eier, wie es nachstehend beschrieben ist. Beide halten sich mehrere Wochen, man kann sie demnach allmählich ausnutzen und braucht sie nicht in wenigen Tagen zu verwerten.

Für Soleier werden die Eier zehn Minuten in Wasser hart gekocht, die Schale wird dann ringsherum eingeklopft, aber nicht entfernt. Dann legt man die Eier in eine starke Salzsole, in der sie schwimmen müssen. In dieser Sole bleiben sie 24 Stunden, werden dann in eine schwächere Salzwasserlösung gelegt, zu der man nach Geschmack noch einige Kümmelförner geben kann, und aus dieser dann allmählich verbraucht.

Die marinierten Eier sind erst nach einigen Wochen gut. Auch sie werden erst zehn Minuten hart gekocht, dann geschält und in einen kleinen passenden Steintopf gepackt. Man kocht 1 Liter nicht zu scharfen Essig mit 15 Gr. Pfeffer, 15 Gr. ganzen Ingwer und ebenso viel Zimtmarkpfeffer zehn Minuten und gießt ihn dann köchend und heiß durch ein Sieb auf die Eier. Wenn der Essig kalt ist, wird der Steintopf mit Pergamentpapier abgebunden und die Eier ruhig drei bis vier Wochen darin durchziehen gelassen. Sie werden dann allmählich aus der Marinade herausverbraucht; man schneidet sie in Scheiben und reicht sie als Beilage abends zum Butterbrot.

Erfrorene Äpfel muß man sofort verbrauchen, da sie, sowie sie aufgetaut sind, den größten Teil ihres Wohlgeschmacks eingebüßt haben und auch in kurzer Zeit faulen. Am zweitmäßigsten ist es, von diesen Äpfeln ein Apfelmus zu kochen, es in Gläser zu füllen und im Deckapparat 30 bis 40 Minuten zu sterilisieren. Man muß dann zwar auf den Genuss eines frischen, gesunden Apfels verzichten, aber man hat doch für längere Zeit ein treffliches Kommt für das Mittagessen gewonnen.

Sind Gemüsevorräte erfroren, müssen auch sie zu Vorratsgerichten ausgenutzt werden. Bevor man sie vorbereitet und kocht, muß man sie erst ganz langsam austauen, dann kostet man sie völlig fertig - fehlen muß nur das Mehl zur Bindung der Tunken -, und zwar nicht in Wasser, sondern in guter Brühe aus einigen Apfel-Brühmürmeln, füllt sie mit der Brühe in Gläser und sterilisiert sie 60 Minuten. Beim Gebrauch wird dann die Gemüsebrühe, je nach Art der Gemüse, mit heller oder dunkler Mehlschwärze gebunden und darin die Gemüse erholt. Auf diese Weise geht von den erfrorenen Gemüsevorräten nichts verloren.

Am schlimmsten sind aber unfrisch erfrorene Kartoffeln, deren sadischtischer Geschmack sie unserem Genuss unerträglich macht, ganz abgesehen davon, daß sie zudem nach dem Austauen bald rasch faul werden. Schlimm ist es, daß schon eine längere andauernde Temperatur von 0 Grad nach den Untersuchungen des Landwirtschaftsgelehrten Müller-Thurgau genügt, um die Kartoffeln süß werden zu lassen, da bei dieser Temperatur ein Teil des Stärkemeils der Kartoffeln durch ihren Atmungsprozeß aufgezehrt wird und dadurch der süße Geschmack entsteht. Wirklich erfrieren die Kartoffeln erst bei 3 Grad Kälte. Sind die Kartoffeln noch nicht wirklich erfroren, läßt sich der süße Geschmack vertreiben, wenn man sie an einen mäßig warmen Ort bringt, an dem der übrige Rüder schnell veratmet werden kann. In diesem Fall erhalten die Kartoffeln ihren ursprünglichen Wohlgeschmack wieder, halten sich auch, wenn sie hernach nicht hoch und dicht gelagert werden, in trockenem, kühltem Keller Raum in längere Zeit. Anders ist es mit wirklich erfrorenen Kartoffeln. Sie dürfen nicht in einen warmen Raum gebracht werden, sondern sie müssen im kalten Raum in mit Salz vermischt Wasser austauen, worauf man sie auf großen Backblechen ausbreitet und in sehr gelind warmen Ofen trocknet. Lange halten werden sich diese wieder aufgetauten Kartoffeln nicht, auch ihr feiner Wohlgeschmack ist dahin. Es darf sich deshalb zweitmäßig erweisen, aus einem großen Teil Kartoffeln Kartoffelmehl, Kartoffelgrünes, und Kartoffelmalzem zu machen. Auch wird man mancherlei süße Kartoffelspeisen wohl oder übel von ihnen bereiten müssen. Die Bereitung von Kartoffelmehl ist allgemein bekannt, weniger bekannt aber die Herstellung von Kartoffelgrünes und Kartoffelflocken. Man kocht sowohl zu dem Kartoffelgrüne, wie zu den Flocken die Kartoffeln mit der Schale, zieht sie ab, läßt sie erkalten und reibt sie mit der Reihe. Die hinter die Reihe fallenden kleinen Klopfen, die leicht und locker sein müssen, werden mit einer grobkörnigen Gabel auf weißes Papier gebracht, dieses auf ein passendes Kuchenblech gespannt und damit in gelind warmen Ofen getrocknet, woher man sie öfter mit einer Fleischgabel umwenden muß. Sie müssen hellgelb aussehen und ganz trocken sein. Aus einem Teil dieser Kartoffelflocken macht man einen grobkörnigen Gries. Dazu werden die Klopfen auf einem Brett mit der Nudelrolle kleingedrückt. Die fertigen Kartoffelflocken und auch der Gries müssen in leichten Säcken freibängend trocken aufbewahrt werden. Man rechnet bei Verwendung als Suppeneinlagen für die Person einen Eßlöffel; will man eine Kartoffellsuppe von ihnen kochen, nimmt man 4 Löffel für die Person, röstet es in Fett durch, gibt kleingeschnittenes Suppengrün und das nötige Wasser dazu und kocht eine gebundene Suppe, die man durchsiebt und zuletzt mit einem Teelöffel Appels Suppenwürze versetzt. Durch den Trockungsprozeß verliert sich der süße unliebsame Geschmack.

Verschulden Vergeßlichkeit und Unvorsichtigkeit das Erfrieren verschiedener Nahrungsmittel, so wird durch Unkenntnis meist das Versalzen hervorgerufen. Eine genaue Gewichtsanzeige für Salzzusatz an die verschiedenen Gerichte läßt sich schlechterdings nicht geben. Es ist den Hausfrauen unbekannt, beispielsweise daß fette und magere Fleischstücke desselben Tieres verschiedene Salzmengen verlangen, oder daß dieselben Gemüse zu verschiedenen Jahreszeiten mehr oder weniger Salz brauchen, endlich ist auch der individuelle Geschmack für mehr oder weniger Salz der ausschlaggebende Punkt. Wo eine Speise versalzen ist, rettet sie die Entsalzung, oder wie es die Wissenschaft nennt, die Osmose. Mit Hilfe von gutem, starken Pergamentpapier kann man die Entsalzung vornehmen. Man macht aus diesem Pergamentpapier eine flache Schale, oder auch einen Beutel, der nirgend Riß oder Loch haben darf, gibt die zu entsalzende Speise hinein und hängt ihn nun in eine Schale mit Wasser. Der Beutel wird

ebenso hoch mit Wasser gefüllt, wie dieses außen steht, dann wandert das Salz durch das Bergamentpapier in das Außenwasser, das man mehrmals erneuern muß. Das Wasser im Beutel nimmt allerdings mancherlei wertvolle Einweihstoffe auf, es muß deshalb bei der Speisebereitung mit verwandt werden. Der Beutel muß auch stets so klein wie möglich gefertigt werden, damit man nicht zu viel Wasser zum Entsalzen zu nehmen braucht. Ebenso, wie fertiggekochte Speisen vom Überschuss an Salz befreit werden, geschieht dies auch beim Salzfleisch oder Salzgemüse, die man stets auf die angegebene Weise entsalzen soll. Man Kocht sie dann im Wasser, das sie im Beutel umspült, und erhält auf diese Art alle wertvollen Einweihstoffe, die beim gewöhnlichen Wässern verloren gehen. Natürlich ist die angegebene Art des Entsalzens nur bei völlig versalzenen Speisen anzuwenden. Handelt es sich um Gerichte, die nur etwas zu reichlich gesalzen sind, so läßt sich der etwas zu scharfe Salzgeschmack wieder verdecken, wenn man einen gegensätzlichen Geschmack hinzufügt, der den Salzgeschmack zum größten Teil aufhebt. Das ist je nach der Art der Speise, die man retten will, durch Zusatz von Ei, Butter, salzlosem Fleischgebrat, Milch, verquirltem Ei oder Mischung mit passender salzloser Flüssigkeit möglich. Bei *versalzenen Gemüsen* empfiehlt sich am meisten eine Vermengung mit anderem, ganz ohne Salz gekochten Gemüse, beispielsweise Erbsen mit Karotten, Spinat mit Reis, Kohl mit Kastanien, Bohnen mit weißen Bohnen, Kohlrabi und Rüben mit Kartoffelstückchen, Blumenkohl oder Spargel mit salzlosem Milchfunk, Reis oder Kartoffeln mit Tomaten. Die salzige Brühe muß stets vom Gemüse abgegossen und durch neue Brühe ohne Salz ersetzt werden. *versalzenes Fleisch* wird am besten aus Brühe oder Tunc herausgenommen, von den Knochen gelöst, gehäutet und dann mit frischem, gewiegtem, salzlosem Fleisch, mit Leber, Riere und dergleichen vermengt, mit Brot, Ei und Milch verrührt und zu allerhand Füllungen oder Hackgerichten verwendet, so daß man bei den enormen Fleischpreisen keinen Verlust erleidet. Die Brühe wird im Bergamentbeutel, wie vorher angegeben, entsalzen. Man füllt in diesem Fall natürlich kein Wasser in den Beutel. Die Flüssigkeit der Brühe gibt das überschüssige Salz in das den Beutel außen umspülende Wasser ab.

Wenn man sich nur zu helfen weiß, verliert manch Mißgeschick seinen Schrecken, das haben auch die praktischen Hilfsmittel dieser Wirtschaftsplauderei gezeigt.

29

Landwirtschaft.

29

Bekanntmachung der Großpolnischen Landwirtschaftskammer.

Aus dem „Poradnik Gospodarski“ Nr. 8 vom 19. Februar 1922.

Infolge des Beschlusses der Sektion für Rindviehzucht bei der Großpolnischen Landwirtschaftskammer über die Hebung der Auszeichnung des Rotviehs, welches die Benennung Stammherde verdient, führt die Großpolnische Landwirtschaftskammer die Begutachtung von Rotviehherrden ein.

Von jetzt an können nur diejenigen Rotviehherrden auf die Unterstützung der Landwirtschaftskammer beim Verkauf von Zuchtmaterial, das wir in größeren Mengen zur Hebung der Zucht in den südlichen Kreisen Großpolens brauchen, rechnen, die anerkannt sind.

Eingaben um Anerkennung der Herden sind an die Großpolnische Landwirtschaftskammer (wydział hodowli inwentarza — Ausschuß für Herdbuchzucht) zu richten.

Die Kosten der Begutachtung tragen die Züchter, die sich um Anerkennung der Herde bemühen. Die Kosten betragen für einen größeren Besitz 5000 M., für einen kleineren 1000 M.

Wielkopolska Jaza Molneza.

Die Grundlagen der Anerkennung der Rotviehherrden durch die Großpolnische Landwirtschaftskammer.

1. Die Anerkennung von Herden als Stammherden durch die Großpolnische Landwirtschaftskammer hat eine öffentliche Absonderung derjenigen Herden zum Zwecke, deren vorschriftliche Richtung beständig unter der Kontrolle der Landwirtschaftskammer steht.

2. Neben die Anerkennung von Herden entscheidet der Vorstand der Großpolnischen Landwirtschaftskammer auf Grundlage eines Berichtes des Züchtungsausschusses. Wenn die Landwirtschaftskammer die Herde nicht anerkennt, dann kann der Antragsteller eine nochmalige Prüfung seiner Herde auf eigene Kosten verlangen. Zu diesem Zweck ernennt die Großpolnische Landwirtschaftskammer eine Kommission, die aus drei von der Großpolnischen Landwirtschaftskammer gewählten Sachverständigen besteht.

3. Bei Begutachtung der Herde muß auf folgende Einzelheiten geachtet werden:

- ob sich die gegebene Wirtschaft zur Gründung einer Stammherde eignet;
- ob die Leitung allen Anforderungen in dieser Hinsicht entspricht;
- ob der Bau und der Gesundheitszustand des Zuchtmaterials befriedigend ist?

4. Jede anerkannte Stammherde wird von der Großpolnischen Landwirtschaftskammer in ihrem amtlichen Organ veröffentlicht.

5. Die allgemeine Aussicht über die Stammherden übt der Inventarzüchtungsausschuss der Großpolnischen Landwirtschaftskammer durch den Zuchtsinspektor aus.

6. Die Herdbücher wie auch die Bezeichnung der Tiere muß nach den Vorschriften der Großpolnischen Landwirtschaftskammer geführt werden.

7. Alle Veränderungen in der Herde, wie Kalben, Deden, Verlauf muß im Laufe von vier Wochen der Zuchtsinspektion der Großpolnischen Landwirtschaftskammer in Ostrowo, ul. Gimnazjalna Nr. 12, gemeldet werden.

8. Die Vergütung für Anerkennung der Herde beträgt für einen großen Besitz 5000 M., für einen kleinen Besitz 1000 M. Die jährliche Kontrolle beträgt für einen großen Besitz 2000 M., für einen kleinen 1000 M.

30

Marktberichte.

30

Marktbericht der Landwirtschaftlichen Hauptgesellschaft T. z. o. v.

Poznań vom 21. Februar 1922.

Flachsstroh: Die Preise für Flachsstroh stellen sich heute auf 1200 bis 1400 M. für den Zentner je nach Qualität bei vollen Wagenladungen für gute, gesunde, unkratfreie Ware, die mit Flachsstroh gebündelt sein muß. Wir sind in der Lage, jedes Quantum abnehmen zu können, und bitten, Verladepapiere und Decken bei uns einzufordern. Die Erzeugnisse der Fabriken, die sich durch Güte und Preiswertigkeit auszeichnen, stehen in unserer Textilwarenabteilung zum Verkauf.

Futtermittel: Das Futtermittelgeschäft ist ein sehr lebhaftes geworden. Wir sind bis jetzt in der Lage gewesen, alle Ansprüche befriedigen zu können. Infolge der großen Schneeverwehungen in Kongreßpolen sind bedeutende Verkehrsstörungen eingetreten, so daß einzelne Sendungen, die bereits vor zwei bis drei Wochen ausgerollt sind, bis heute nicht an dem Bestimmungsort eintrafen. Aus demselben Grunde geben auch Händler aus Kongreßpolen neue Angebote speziell in Oelslücken zurzeit nicht heraus.

Getreide: Das Angebot in Getreide war klein, da die Produzenten mit ihren Abstellungen sehr zurückhaltend sind, in dem Glauben, später bessere Preise zu erzielen. Roggen und Weizen waren gefragt, und die Preise haben weitere Festigung erfahren. Gute Gerste ist ebenfalls gefragt, jedoch bei mäßigen Preisen. Als Käufer kommen hauptsächlich Kommunalverbände aus dem polnischen Teil Oberschlesiens in Frage, die Ausfuhr nach dorthin soll jedoch noch nicht freigegeben werden sein. In Hafenz besteht so gut wie gar kein Angebot, trotz der großen Nachfrage nach Saatware. Die letzte Börsennotierung am 20. Februar war wie folgt: Roggen 4500 M., Weizen 6000—6750 M., Braugerste 3950—4100 M., Hafer 3950—4100 M. für 50 kg. wagenfrei Poznań.

Heu und Stroh: Getreidestroh ist sehr gefragt bei mangelndem Angebot. Für den Handel kommt mit wenigen Ausnahmen nur drahtgepreßte Ware in Frage. In einzelnen Fällen haben wir auch Verwendung für loses Stroh (Rohstroh) und bitten in jedem Falle um Angebot. In Heu macht sich eine verschärzte Nachfrage bemerkbar. Bei Bedarf bitten wir, unsere Offerte einzuhören.

Kohlen: Die Ablieferungen haben auch in der vergangenen Woche keine Besserung erfahren, im Gegenteil wurde uns auf telegraphische Annahmen der Bescheid, daß die Staatsbahn größere Mengen requirierte, so daß private Lieferungen voraussichtlich bis zum 25. Februar zurückstehen müssen.

Delfaaten: In Delfaaten ist knappes Angebot. Die Nachfrage bleibt weiter stark seitens der Mühlen, und die Preise haben sich wiederum um ein wesentliches gebessert.

Sämereien: Da einzelne Firmen Ausfuhrgenehmigung für Sämereien erhalten haben sollen, ist die Nachfrage in unkratfreier Ware, leichte Ernte, überaus groß. Die vereinzelt angebotenen Sämereien in Klee, soweit es sich um prima Qualitäten handelt, werden zu hohen Preisen aus dem Markt genommen. In erster Linie gilt dies für Rot- und Weißklee. Das Angebot vorjähriger Ware ist zurückhaltend geworden.

Tegelwaren: Die Festigung des Marktes hat in der voraufgegangenen Woche weitere Fortschritte gemacht. Sowohl für Baumwollwaren als auch für Wollwaren sind die Preise weiter ge-

liegen. Als Grund für diese Aufwärtsbewegung kommen in Be-
acht das Anziehen der Kurse für ausländische Zahlungen und die
hohen Preise für Rohwolle. Dabei hat sich die Nachfrage stark ge-
hoben. Die Fabriken, die zum Teil mit Überschichten arbeiten,
finden für ihre Fabrikate schlanken Absatz.

Wir machen nochmals darauf aufmerksam, daß wir jetzt auch
Webaumwolle führen, die wir in verschiedenen Stärken
auf Lager haben.

Sigarren: Wir möchten darauf hinweisen, daß die beliebtesten
Sorten: Cavalier, Indiana, Senora, Prinzess und La Cubaessa
wieder eingetroffen sind. Im allgemeinen macht sich ein Anziehen
der Sigarrenpreise bemerkbar.

Städtischer Schlach- und Viehhof Poznań.

Freitag, den 17. Februar 1922.

Auftrieb:

40 Küllen. 6 Ochsen. 74 Kühe. 182 Küller. 330 Schweine.
8 Schafe. — Ziegen. 120 Ferkel.

Es wurden bezahlt pro 100 Kgr. Lebengewicht:

für Kinder I. Kl. 19000—20000 M.	f. Schweine I. Kl. 37000—38000 M.
II. Kl. 15000—17000 M.	II. Kl. 32000—34000 M.
III. Kl. 7000—8000 M.	III. Kl. 28000—30000 M.
für Küller I. Kl. 18000—19000 M.	für Schafe I. Kl. —
II. Kl. 14000—16000 M.	II. Kl. —
III. Kl. —	III. Kl. —
für Ferkel 4800—5000 M. das Paar.	

Tendenz lebhaft.

Mittwoch, den 22. Februar 1922.

Auftrieb:

98 Küllen. 16 Ochsen. 162 Kühe. 375 Küller. 1097 Schweine.
80 Schafe. — Ziegen.

Es wurden bezahlt pro 100 Kgr. Lebengewicht:

für Kinder I. Kl. 19000—20000 M.	f. Schweine I. Kl. 38000—40000 M.
II. Kl. 15000—17000 M.	II. Kl. 36000—38000 M.
III. Kl. 7000—8000 M.	III. Kl. 30000—35000 M.
für Küller I. Kl. 19000—20000 M.	für Schafe I. Kl. —
II. Kl. 15000—17000 M.	II. Kl. 14000 M.
III. Kl. —	III. Kl. —

Tendenz lebhaft für Schweine, Küller und Schafe; für Kinder ruhig.

Butterpreisnotierung des milchwirtschaftlichen Reichsverbandes in Polen T. z. Gtz. Bydgoszcz

für die Woche vom 12. 2. bis 18. 2. 1922.

Prima-Molkereitafelbutter in Posen: Erzeugerpreis (ab Molkerei) 750 Mark.

Prima-Molkereitafelbutter in Posen, Bromberg, Grudenz, Thorn-König: Erzeugerpreis (ab Molkerei) 700 Mark.

Für Käse wird gezahlt: Tilsiter 130—140 Mark. — Käse 100 M.
Käse 50—60 Mark.

Marktbericht in Deutschland.

Getreide: Weizen 436 M., Roggen 324 M., Gerste 980 M.,
Hafer 918 M. je 50 kg.

Güßenfrüchte: Victoria-Erbsen 500—540 M., H. Speise-
erbsen 390—425 M., Futtererbsen 365—380 M., Ackerbohnen
860—370 M., Widen 550—580 M., blaue Lupinen 310—340 M.,
gelbe Lupinen 410—430 M., neue Serradella 560—600 M.,
1920er Serradella 400—450 M. je 50 kg.

Oelfrucht: Raps 780—785 M. je 50 kg.

Sämereien: Je Zentner ohne Saat ab Berlin: Rottklee vor-
jähriger Ernte 1850—2600 M., Rottklee neuer Ernte 2900—3800
Mark, Weißklee vorjähr. Ernte 2400—2900 M., Weißklee neuer
Ernte 3000—4100 M., Schwedenklee vorjähr. Ernte 1900—2700
Mark, Schwedenklee neuer Ernte 2900—3500 M., Gelbklee 670
bis 720 M., Luzerne 2500—3250 M., Wundklee vorjähr. Ernte
1600—2900 M., Wundklee neuer Ernte 2200—2750 M., Ital.
Ragras 1100—1550 M., engl. Ragras 1150—1850 M., Timothee
1200—1950 M., Wiesen-Swingel 2800—3400 M., Kammgras
5200—6000 M., Floringras 3500—5100 M., Serradella 480 bis
620 M., Kümmel 1300—1500 M., Senf 650—800 M., Gelb-
lupinen 390—470 M., Blaulupinen 350—400 M.

36

Rindvieh.

56

Danziger Zuchtviehversteigerung.

Die genaue Zahl der zu der Zuchtviehauktion der Danziger
Herdbuchgesellschaft am 23. und 24. Februar d. Js. in Danzig-Langfuhr angemeldeten Tiere steht nun mehr fest, und zwar kom-
men am ersten Tage der Auktion zur Versteigerung 110 Buch-
bullen, darunter mehrere Söhne des Prämienbulle "Blücher-
Bismarck", am zweiten Tage 70 hochtragende Kühe und 170 hoch-
tragende Färsen aus den der Herdbuchgesellschaft angeschlossenen
Leistungszuchten. Auch das weibliche Material ist sehr gut. Die
Tiere haben sämtlich hohen Zuchtwert und sind als solche augen-
blicklich in Danzig billiger als in Polen. Die Ausfuhr nach Polen
ist unbeschränkt. Pacht- und Grenzschwierigkeiten bestehen nicht.

In den Katalogen, die auf Anforderung die Danziger Herd-
buchgesellschaft kostenlos versendet, sind alle näheren Angaben über
Abstammung und Leistungen der Tiere und ihrer Vorfahren an-
gegeben.

38

Sämereien und Pflanzenzucht.

38

Verwendung hochwertigen Saatgutes.

Die Verwendung minderwertigen Saatgutes bedeutet eine
Schädigung der Einzelwirtschaft, wie der Allgemeinheit. Es ist
eine Kursichtigkeit und verkehrte Sparsamkeit, billiges Saatgut
zu verwenden. Wir können uns heute eine solche Verschwendungen
nicht leisten. Denn was ist es anders als Verschwendungen, wenn
jemand bei minderwertiger Saat auf den Morgen $\frac{1}{4}$ bis $\frac{1}{2}$ Zentner
mehr aussät als bei Verwendung gut gereinigter, hochwertiger
Sorten, und dazu noch einige Zentner vom Morgen weniger
erntet. Wenn jeder Landwirt seine Pflicht tut und durch Aussaat
erstklassigen Saatgetreides den Ernteertrag vom Morgen um
einen bis zwei Zentner steigert, werden wir in der Ernährung
unabhängig vom Auslande. Und das ist die Voraussetzung für
unseren wirtschaftlichen Aufstieg.

Die Landwirte sind sich noch zu wenig bewußt, daß neben
Düngung und Bodenbearbeitung auf die Wahl einer hoch-
züchteten, extragreichen Sorte das Hauptgewicht gelegt werden
muß. Was in der Tierzucht schon ganz selbstverständlich erscheint,
wird im Pflanzenbau leider noch viel zu wenig beachtet. Dabei
finden die Erfolge in der Pflanzenzüchtung und ihren weiteren
Möglichkeiten viel größer noch als in der Tierzucht. Die Früh-
jahrsbestellung steht vor der Tür. Eure darum jeder seine Pflicht.
Es wird höchste Zeit, sich nach Saatgetreide umzusehen. Bestellun-
gen vermittelt die Posener Saatbaugesellschaft — Poznań,
Wojciechow 8.

39

Schafe und Wolle.

39

Schafzuchtabteilung der Landwirtschaftskammer.

Wie uns Herr Zuchtdirektor Dr. Stender von der Landwirtschaftskammer mitteilt, hat er sich entschlossen, nachdem verschiedentlich das Ausbleiben der Schafzuchtdirektoren aus Deutschland festgestellt ist, die züchterische Leitung der Schafzucht beim Großgrundbesitz in amtlicher Eigenschaft als Zuchtdirektor der Landwirtschaftskammer zu übernehmen. Der Kostenansatz beträgt 400 M. für eine Herde und Jahr bzw. 1000 M. für je 100 Wollschafe. Mindestbetrag 4000 M.

Der Betrag ist nach Erledigung der Arbeiten an die Kasse der Landwirtschaftskammer zu zahlen.

Bemerkt wird, daß es Herrn Dr. Stender nicht darauf ankommt, die bestehenden Verbindungen mit den Zuchtleitern zu zerstören, sondern Er soll zu bieten für die bereits zerstörten Verbindungen.

Wir bitten die Interessenten, sich an Herrn Dr. Stender zu wenden.

Hauptverein der deutschen Bauernvereine.

ul. Gr. Natajczaka 39 I.

Ausgeblichene Nummern und pünktlichere Lieferung
verlangt man schriftlich von seinem Postamt. Derartige Briefe
mit der Aufschrift "Urgent Poznań", sind unfrankiert in den
nächsten Briefkästen zu legen. Mündliche Klagen beim Briefträger
sind weniger wirkungsvoll. Falls die Beschwerde bei der Post
keine Abhilfe bringt, mache man uns Mitteilung, damit wir eine
Untersuchung veranlassen. Von uns wird die Zeitung regelmäßig
am Freitag zur Post gebracht. Das Verpacken und Versenden der
Nummern geschieht seitens der Post. Letztere ist daher für vor-
kommende Unregelmäßigkeiten allein verantwortlich und ver-
pflichtet, ausgeblichene Nummern sofort los nachzuliefern.

33

Personliches.

55

Dem Landwirt Johannes Goebel, Groß-Rybnik, wurde zu
seinem 70. Geburtstage in Anerkennung seiner Verdienste als
langjähriger Vorsitzender des Vorstandes und Mitbegründer der
deutschen Molkereigenossenschaft Groß-Rybnik mit herzlichen Glück-
wünschen vom Vorstand und Aufsichtsrat ein Ehrendiplom über-
reicht.

Bilanzen.

Bilanz am 30. Juni 1921.

Aktiva:

Inventorkonto	6 606,98
Unteilonto Bank	40 00,-
Kontokonto	12 042,11
Effektenkonto	15 168,30
Kaufunkonto	4 040,-
Gefriedelkonto	50 255,-
Textilwarenkonto	101 998,25
Deutsch. Warenkonto	40 836,40
Sackkonto	33 802,91
Kontokorrent-Kontokonto	494 577,87
Summe	799 287,47

Passiva:

Geschäftsanteilkonto	129 000,-
Reservefonds	1 093,90
Betriebsrücklagefonds	656,59
Pos. Darlehen. Bank	294 409,40
Kontokorrent-Kreditoren	209 470,95
Gewinn u. Verlustkonto Neingewinn	64 656,63
Summe	799 287,47

Die Mitgliederzahl betrug am 30. 6. 20: 83 Genossen mit 87 Anteilen. Abgang: 15 mit 17 Anteilen. Zugang: 11 mit 21 Anteilen. Neue Anteile der bisherigen Genossen: 37. Bestand: 75 Genossen mit 1 9 Anteilen.

Das Geschäftsguthaben betrug am 30. 6. 21: 129 000 M.

Die Haftsumme: 845 000 M.

Landwirtschaftliche Ein- u. Verkaufsgenossenschaft

Sp. z. o. o. zu Barcin.

Lange. Laube. 97

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Aktiva:

Kassenbestand am Jahreschluss	20 870,18
Guthaben b. d. P. G. B.	81 198,65
Wertpapiere	445,25
Guthaben bei anderen Banken	7 841,65
Forderungen in lfd. Rechnung	65 620,28
Forderungen in Darlehn	10 581,63
Beteiligungen bei anderen Banken	11 000,-
Summe	200 537,64

Passiva:

Geschäftsguthaben der Mitglieder	715,-
Reservefonds	49,17
Gefüllungsfonds	613,73
Schuld bei fremden Banken	133 695,79
Schuld aus lfd. Rechnung	117,94
Spargelder	46 225,06
Mitlin Gewinn	19 110,95
Summe	181 426,69

Mitgliederzahl am 31. Dezember 1920: 110. Zugang 1921 - Abgang 1921: 3. Mitgliederzahl am 31. Dezember 1921: 117

Chojnow'er Darlehensklassenverein sp. zap. z nieogr. odp. Der Vorstand: Dobrykowksi. Wisniewski. Szubrowicz. 98

Bilanz am 30. Juni 1921.

Aktiva:

Kassa-Konto	16 118,39
Effektenkonto	19 760,59
Grundstücks-Konto I	1,-
Grundstücks-Konto II	1,-
Gebäude-Konto	1,-
Anteil-Konto Bank	200 000,-
Anteil-Konto Lagerhaus	5 000,-
Amortisations-Konto I	4 8,39
Amortisations-Konto II	817,50
Söde-Konto	1,-
Inventar-Konto	1,-
Pol. Landesgenossenschaftsbau Polen	125 780,17
Gerste-Konto	1 212,50
Dra. Getreide-Konto	13 780,60
Gärtnerei-Konto	131 555,15
Wurtermittel-Konto	12 798,50
Düngemittel-Konto	314 541,71
Kohlen-Konto	84 238,-
Dra. Waren-Konto	48 500,-
Konto-Korrent-Konto	850 107,28
Summe	1 884 646,77

Passiva:

Geschäftsanteilkonto	190 000,-
Reservefonds	13 312,42
Betriebsrücklagefonds	17 981,02
Hypothesen Konto I	13 000,-
Hypothesen Konto II	10 500,-
Dividenden-Konto	60,-
Konto-Korrent-Konto	1 551 686,53
Geld-Konto	19 707,98
Gewinn- und Verlustkonto	68 398,84
Summe	1 884 646,77

Die Mitgliederzahl betrug am 30. Juni 1920: 103 Genossen mit 268 Anteilen. Zugang 77 mit 152 Anteilen. Zusammen 180 Genossen mit 420 Anteilen. Abgang 27 Genossen mit 32 Anteilen. Mitgliederzahl am 30. Juni 1921: 158 Genossen mit 384 Anteilen. Das Geschäftsguthaben der Mitglieder hat sich vermehrt um 60 000,- M. die Haftsumme um 300 000,- M. Das Geschäftsguthaben beträgt am 30. 6. 1921: 194 000,- M. die Haftsumme 920 00,- M.

Landwirtschaftliche Ein- und Verkaufsgenossenschaft Bromberg Sp. z. o. o. zu Bydgoszcz. Fawer. Dr. Wagner. 98

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Aktiva:

Kassenbestand am Jahreschluss	9 528,92
Guthaben bei der P. G. B.	859 183,50
Guthaben bei anderen Banken	406,50
Forderungen in lfd. Rechnung	27 223,90
Forderungen in Darlehn	5 623,91
Geschäftsguthaben bei der Bank	80 000,-
Anlage bei der Deutschen Mittelstandskasse	6 304,91
Dividende a/1921	3 840,-
Summe	492 111,84

Passiva:

Geschäftsguthaben der Mitglieder	14 899,-
Bürgschaftssicherheitsfonds	8 304,91
Schuld aus lfd. Rechnung	3 770,01
Spargelder	467 066,25
Summe	492 040,17

Mithin Gewinn

71,47

Mitgliederzahl am 31. Dezember 1920: 74. Zugang 1921 - Abgang 1921. Mitgliederzahl am 31. Dezember 1921: 74

Deutscher Spar- u. Darlehensklassen-Verein Halbeberg sp. zap. z nieogr. odp. in Kobylagóra.

Der Vorstand: Walter. Tractot. Wrobel.

Bilanz am 30. Juni 1921.

Aktiva:

Kassenbestand am Jahreschluss	50 575,23
Guthaben bei der P. G. B.	12 000,-
Sonstige Beteiligungen	341,45
Ausstehende Forderungen	321,20
Gebäudekonto	8 780,-
Malzherrento	1,-
Utenstiftskonto	1,-
Guthaben bei anderen Banken	1 607,03
Wertpapiere	5 600,-
Verlust 1920/21	1 021,01
Summe	78 247,92

Die Mitgliederzahl betrug bei Beginn des Geschäftsjahres 18 mit 155 Geschäftskonten. Zugang im Jahre 1921: 1 mit 2 Geschäftskonten. Abgang im Jahre 1921: 1 mit 2 Geschäftskonten. Bestand am Schluss des Geschäftsjahres 18 mit 155 Geschäftskonten.

Deutsche Landwirtschaftliche Vermehrungs-Genossenschaft

Sp. z. o. o. zu Nowe Krzycko (Bindensee.) Kłopich. Grutte. Tamm. 94

Bilanz am 30. Juni 1921.

Aktiva:

Kassenbestand am Jahreschluss	53 192,25
Guthaben bei der P. G. B.	216 439,27
Ausstehende Forderungen	1 352 304,02
Gebäudekonto	200,-
Wertpapiere	347 070,85
Haftsumme	19 756,80
Verlust des Vorjahrs	3 636,85
Summe	1 992 600,64

Passiva:

Forderungen d. Gen.	1 420 120,55
Schuld bei der Brennerei u. D. R. Leiberg	119 371,-
Hypothesenforderungen	435 677,50
Geschäftsguthaben	10 950,-
Reservefonds	4 288,87
Betriebsrücklagefonds	192,72
Überschuss	2 000,-
Summe	1 992 800,84

Die Mitgliederzahl betrug bei Beginn des Geschäftsjahrs 85 mit 251 Geschäftskonten. Zugang im Jahre 1920/21: 2 mit 32 Geschäftskonten. Bestand am Schluss des Geschäftsjahrs: 83 mit 219 Geschäftskonten. Die Geschäftsguthaben haben sich vermindert um 1800,- M. Sie betragen am Schluss des Geschäftsjahrs 10 950,- M. Die Haftsumme der Genossen hat sich vermehrt um 8000,- M. Sie beträgt am Schluss des Geschäftsjahrs 54 750,- M.

Deutsche Karbofilterkunststoffgenossenschaft Letzberg

Sp. zap. z ogr. odp. in Leszno (Lissa) Klimfiel. Gierling. Stallaun. 95

Bilanz am 30. Juni 1921.

Aktiva:

Kassenbestand	5 171,37
Guthaben bei anderen Banken	8 992,36
Anteile bei Pos. Land. Gen.-Fond	12 000,-
Anteile beim Viehverwertungsverband	500,-
Mobilien	1,-
Summe	26 664,73

Passiva:

Geschäftsanteile der Mitglieder	1 500,-
Schuld b. d. P. G. B.	8 005,42
Konto Korrent Gläubiger	1 913,34
Reservefonds	4 253,97
Betriebsrücklage	7 200,53
Summe	22 878,26

Mitlin Gewinn 3 751,47

Mitgliederzahl am 1. Juli 1920: 45 mit 45 Anteilen. Zugang: — Abgang: — Mitgliederzahl am 31. Juni 1921: 45 mit 45 Anteilen.

Die Geschäftsguthaben haben sich weder vermehrt noch vermindert. Die Haftsumme beträgt am Schluss des Geschäftsjahrs 13 500,- M.

Deutsche Viehverwertungsgerossenschaft

Sp. zap. z nieogr. odp. in Leszno (Lissa) Kreisheit von Leszno. Reichelt. Neihelt. 96

Bilanz am 30. Juni 1921.

Aktiva:

Kassenbestand	31 377,83
Geschäftsguthaben b. d. P. G. B. f. Rosen	11 000,-
Geschäftsguthaben bei der Central-Gen.	2 400,-
Grundstück	20 000,-
Söde	1,-
Inventar	1,-
Effeten	9 840,-
Guthaben in lfd. Rechnung bei der Provinz-G. G.	114 636,95
Bestände	178 00,-
Guthaben in lfd. Rechnung bei Genossen	969 030,39
Summe	1 336 288,17

Passiva:

Geschäftsguthaben der Genossen	10 882,20
Reverfonds	16 201,26
Betriebsrücklage	17 525,73
Kriegs-Sonderfond	2 955,66
Deiterefonds	7 000,-
Erneuerungsfonds	4 775,45
Hypothesen	8 774,16
Schulden an Diverse	17 180,61
Würdigung	654,84
Schuld in lfd. Rechn. an Genossen	1 162 239,45
Rückstände	54 250,-
Summe	1 303 439,36

Meingewinn 32 848,81

Zahl der Genossen am Anfang des Geschäftsjahres: 197 Zugang: —. Abgang: —. Zahl der Genossen am Schluss des Geschäftsjahres: 197. Die Geschäftsguthaben der Genossen und die Haftsummen änderten sich nicht. Am Schluss des Geschäftsjahres betrug die Gesamthutsumme Mt. 184 000,-

Landwirtschaftliche Bezug- und Absatzgenossenschaft zu Zielzno

Spółka zapisana z ograniczoną odpowiedzialnością. Neihelt. Kołek. 100

Bilanz am 30. Juni 1921.

Aktiva:

Kassenbestand am Jahreschluss	16 290,59
</tbl_header

Der Wehrwolf.

Von Hermann Löns.

(Fortsetzung.)

Hinterher sprach der Prediger dann mit Wieschen. Das Mädchen wurde immer stiller, je mehr er sprach, und schließlich sagte sie: „Ich habe gedacht, daß ich darüber weg bin, aber dem ist nicht so. Mein Wort halte ich, und ich würde es halten, wenn ich auch in der Zeit gelernt hätte, einen anderen gern zu haben. Das ist nun nicht so, jedermann: der Wulfsbauer denkt in keiner Weise an mich, und es wäre mir schrecklich, zu denken, wenn er glaubte, ich hätte auf den Tod seiner Frau gelauert. Ich bin kein eines Mal in der Kirche gewesen, ohne Gott zu bitten, daß er ihr ein langes Leben geben soll; denn seit dem Tage, daß sie sich mit mir ausgesprochen hat, ist sie mir so lieb gewesen, als eine Schwester. Und wenn er eine andere findet, die ihm lieber ist, und die ist gut zu den Kindern, keine soll das mehr freuen als mich, denn um alles in der Welt möchte ich nicht, daß er denkt, ich wollte ihn zwingen, weil seine selige Frau einmal diesen Wunsch hatte.“

Der Prediger gab ihr die Hand: „Eine solche Antwort, die paßt für eine christliche Jungfrau. Verlasse sie sich ganz auf mich! Mein lieber Freund soll nichts von ihr denken, was ihr nicht angenehm ist. Und nun will ich gern, wie es ihr Vater wünscht, eine kurze Abendandacht halten, denn bei Kleinem wird es Zeit, daß wir uns zum Aufbruch rüsten.“

Während der Andacht sah er neben der Haustochter ein Mädchen knien, die ein Gesicht hatte, das ihn an seine selige Mutter erinnerte. Sie sah aus, als hätte sie viel Böses ausgestanden; aber als sie einmal nach ihm hinsah, merkte er, daß ihr Herz rein und gut geblieben war. Er sah hinterher, daß es die Magd war; er wußte nicht, warum er nach ihr hinsehen mußte, als sie die Stühle beiseite stellte, und er hätte gern gewußt, was es mit ihr für ein Bewenden habe, aber er fragte darum doch nicht danach.

Es schummerte schon, als er mit den anderen durch die Heide ritt. In den Gründen stieg der Nebel auf, die Frösche knurrten in den Bümpen, von der Wohld hörten die Wölfe den Mond an, und im Moore waren die Kraniche am Brähen. In der Richtung noch Mellendorf zu war der Himmel rot; da brannte ein Hof oder ein Dorf. „Errette sie, Herr“, betete der Prediger in sich hinein, „vor den bösen Menschen; behüte sie vor den frevelhaften Leuten!“

Sie waren meist am Brehloh, da polterten Lauthals schreiend ein paar Krähen aus den Tannen. „Prerr!“ rief Mertensgerd und riß sein Pferd zurück, und die anderen taten das auch und nahmen die Pistolen zur Hand. In demselben Augenblick kam ein roter Schein aus dem Busche, und eine Kugel flog über den Prediger hin, aber sogleich schoß der auch und hörte einen Mann aufschreien, und da sah er, daß ein anderer auf den Hüster anlegte; er ritt ihn über den Haufen, und als er lehrt machte, hörte er einen Schuß, und der Kerl, der sich gerade wieder aufrappeln wollte, fiel um. Mertensgerd hatte ihn geschossen.

Als sie in der blauen Heide waren, hielt der Prediger an: „Lasset uns dem Herrn danken für seine Güte,“ sagte er, indem er die Kappe abnahm; „lasset uns beten: Herr, Herr, meine starke Hilfe, du befehilst mein Haupt zur Zeit des Streites.“ Als er sich wieder bedeckt hatte, sagte er: „Es steht geschrieben: Wer Menschenblut vergießt, dessen Blut soll wieder vergossen werden. Auf uns trifft das nicht zu; wer seinem Bruder aus dem Hinterhalte nach dem Leben trachtet, der ist wie der Wolf; sein Blut befleckt den nicht, der ihn erschlägt. Unsere Hände sind rein vor dem Herrn.“

Am anderen Tage suchten Thedel, Kennelenklaus und Mertensgerd das Brehloh ab. Die Wölfe hatten saubere Arbeit gemacht; eine Handvoll Taler aber hatten sie liegen lassen und ein Paar gute Pistolen. „Das muß ich sagen,“ meinte Thedel zu dem Wulfsbauern, „das ist ein Prediger, wie er zu uns paßt. Ich dachte: der kann bloß mit der Schrift schreiben; aber was denkt man nicht alles von einem Menschen, ehe man nicht drei Scheffel Salz mit ihm gegessen hat. Ich sage man bloß: unser Prediger! So einen soll man erst wieder suchen. Wer hätte das gedacht, als er den Tag hinter dem Nachangelbusch saß und lauthals singen tat!“

Seit diesem Tage stand Puttfarken noch anders da als zuvor, und als er sich von selber anbot, auf Wache zu ziehen, und das so oft tat, wie die Meihe an ihm war, da brauchte er nicht erst darum zu bitten, und es wurde ihm der Kapelle gegenüber ein Haus gebaut, wie es sich schickte, und was dorein gehörte, kam alles von selber an. „Nun fehlt Euch bloß noch eine glatte Frau,“ meinte der Burvogt; dann habt Ihr alles in der Reihe.“ Aber

Puttfarken schlug die Augen unter sich und sagte: „Damit hat es noch Zeit, Wulfsbür.“ Als er aber abends über seinem Buch saß, mußte er an die Magd vom Dremeshofe denken.

Am anderen Tage, als er den Bauern beim Grabenmachen antraf und mit ihm besprach, fand er an: „Burvoigt, gestern hat er mir gesagt, daß in meinem Hause eine Frau fehlt, und ich sagte, daß es damit noch Zeit habe. Aber jetzt will ich ihm etwas sagen: in seinem Hause da fehlt eine Frau. Läßt er mich erst zu Ende reden! Das sage ich nicht, weil ich denke, er kann jetzt schon seine selige Frau vergessen haben und seine Augen auf eine andere schmeißen, dazu lasse ich ihn viel zu gut; aber es ist einmal der Kinder wegen und dann auch, weil, was er nicht weiß, ein Mädchen da ist, das ihn vom ersten Tage an gern hat, an dem es ihn gesehen hat, und das seinen Kindern die beste Brotmutter sein wird, die man sich denken kann.“

Der Bauer schüttelte den Kopf, als der Prediger so sprach, aber als der ihm verklärte, daß die Bäuerin ihm aufgetragen hatte, dafür zu sorgen, daß Wieschen ihr Versprechen hält, da meinte er bloß noch: „Die junge, glatte Deern ist viel zu schade für mich. Seht her!“ und dabei nahm er den Hut ab; „halbgrau bin ich schon, denn ich habe doch allerlei aufzuhüten müssen in diesen Jahren, und das Beste, was ich zu bieten hatte, zur Hälfte liegt es in Oedringen unter der Aste und zur Hälfte bei der Kirche unter dem Hasen. Das Mädchen verdient einen Mann, der ihr mehr zu bieten hat, als wie ich.“

Für den Tag schwieg der Prediger von der Sache; aber nachdem er einmal wieder in Engensen gewesen war, kam er ab und zu darauf zurück und ließ nicht eher nach, als bis der Bauer sagte: „Wenn das Jahr sich gewendet hat, seitdem meine Johanna fort mußte, und Wieschen noch ebenso denkt, als wie sie zu Euch gesagt hat, dennoch soll es so werden, wie sie es mit meiner seligen Frau abgemacht hat. Der Kinder wegen wäre es mir schon am liebsten, sie kommt schon morgen, aber das wäre einmal gegen jede Art und außerdem: ehe das Jahr nicht hinter mir ist, fasse ich keine Frau an. Daß ich das beim ersten Mal getan habe, hat mich oft genug gebaut, wenn es auch nicht anders ging.“

Eine Woche später war Wieschen da. Sie kam aber nicht allein, denn ihr Vater war bei ihr. Der Prediger hatte ihnen klar gemacht, daß die beiden Kinder je eher, je besser unter die Hand lämmen, die sie fernher hütten sollte, und da hatte der alte Mann gesagt: „Und ich? An mich denkt wohl kein Mensch! Was bin ich denn, wenn Wieschen weg ist? Lieschen, die hat ihren Mann und ihre Kinder, die hat keine Zeit für mich. Wenn Ihr mich mit in den Hauf nehmt, schlage ich ein; sonst kann aus dem Handel nichts werden.“

Er hatte aber seine Hintergedanken, als er das sagte; denn wenn er auch seine Tochter nicht missen möchte, in der Hauptfache war es, daß er bei dem Prediger sein wollte; denn wenn er dem in die Augen sah, dann vergaß er die dummen Gedanken, die er jetzt so oft hatte, und sah nicht die vielen weichen Gesichter mit den roten Lächer in der Stirn, bange sich nicht vor den Männern, die mit einer Wiede um den Hals vor einer Kirche hin und her gingen und an die er jedesmal denken mußte, wenn er einen Birkenbaum sah oder den Pendel in der Kastenmuhr.

„Das ist mir gerade recht,“ sagte der Prediger, der es wohl merkte, wo hinaus der alte Mann wollte; „und paßt es sich für ihn auf dem neuen Hofe nicht, so ist er mir herzlich willkommen, denn in meinem Hause bin ich doch so allein, wie der Dachs in seinem Lohe, und jedweden geschlagenen Abend kann ich unmöglich bei dem Wulfsbauern sitzen!“

Aber damit war dieser nun nicht zufrieden; er räumte Dremes und Wieschen die große Schloßhöhle ein. Sie lebten nun so hin wie Bruder und Schwester, der Bauer und das Mädchen, und erst im Julmonat kam es in Engensen zur Löft und Chestiftung; aber obzwar sie damit schon vor der ganzen Freundschaft nach dem alten Brauche als Eheleute galten, die Ehebönze beschritten sie erst, als der Prediger sie zusammengegeben hatte, denn das hatte er sich als Ruppelpels ausbedungen.

„Wisse,“ sagte er zu dem Bauern, „ich bin selber Bauernsohn und weiß wohl, daß die Löft als volle Ehe galt, ehe daß die kirchliche Trauung austram. Da wir diese nun aber einmal haben, so soll es so sein, daß erst mit ihr eine kirchliche Ehe beginnt, vorzüglich in seinem Falle, wo er schon einen Hoferben hat, und dann auch, weil der Burvogt auch in diesen Dingen dem Dorfe ein Beispiel sein soll, und schließlich, weil er kein Junggeselle ist, der die Zeit nicht abwarten kann.“ Er war sehr zufrieden, als der Bauer sofort einschlug und sagte: „Das ist ganz meine Meinung.“

Es war bloß eine stillle Hochzeit, denn dem Bräutigam war nicht nach Tanzen und Trinken zumute und der Braut erst recht nicht, und außerdem war Landesträuber, da kurz zuvor Herzog Christian

mit dem Tode abgegangen war, und am letzten Ende waren die Seiten nicht danach. Aber es war eine schöne Trauredede, die der Prediger hielt, und es war manch einer im Dorfe, der da sagte: „In einer Weise ist eine Brautkacht wie diese doch anständiger, als wenn in einem Ende hin gesoffen und gefressen wird.“

Die Braut war sehr still gewesen die ganzen Tage vorher, und unter der Trauung sah sie aus wie der Kalk an der Kirchenwand, denn sie hatte zu viel Bange, daß der Bauer sie nur gezwungen nahm. Am anderen Tage aber sah sie schon wieder aus wie immer, denn als sie mit ihrem Manne allein war, hatte er sie an der Hand genommen und ihr gesagt: „Ich habe in der Zeit, die Du hier warst, doch herausgefunden, daß ich innerlich noch nicht alt und kalt bin, und daß ich es Dir nicht gezeigt habe, wie gern ich Dich habe, das tat ich, weil ich bis auf den heutigen Tag gelobt habe, Dich nicht anzufassen. Aber jetzt, Wieschen,“ und dabei fäste er sie um und gab ihr einen Kuß, „bist Du meine Frau, und so weit es an mir liegt, soll es Dich nicht gereuen, daß Du es geworden bist.“ Da hatte die junge Frau erst so geweint, daß ihm ganz angstlich zumute wurde; aber als er ihr die Hände vom Gesicht machte, sah er, daß das Sonnenregen war, und seine Frau lachte und warf ihm die Arme um den Hals.

Es war gut gewesen, daß es auf der Hochzeit des Wulfsbauern bloß einen Tischtrunk gegeben hatte, denn am anderen Morgen wurde die halbe Jungmannschaft vom Peerhobstberge abgerufen; lose Haufen von Schweden ließen sich in der Umgegend blüden und häusten schlimmer als das Vieh. Seitdem ihr König gefallen war, kannten sie keine Fucht mehr, und Frauenhänden und Kinderschindern, das war ihnen weiter nichts als ein kleiner Spaß. Aber der eine Haufen, der durch das Bruch ziehen wollte, lernte bald, daß es da auch Wintertags Gnitten gab. Als sie mit ihren Gäulen mühselig durch Schnee und Morast zogen, fingen die bleiernen Gnitten an zu beißen, daß das Blut danach kam. „Ja,“ sagte Biekenludolf, „wer nicht weiß, was Landesbrauch ist, der läuft oft dumm an.“

Am Sonntag Dreikönige hatten die Peerhobstler wieder gejungen: „Und wenn die Welt voll Teufel wär!“ Es war an dem: was sie zu Ohren bekamen, war Mord und Brand. Wenn einmal eine Woche kein roter Schein am Himmel stand, nachdem die Sonne untergegangen war, dann vermissten die Leute beinahe etwas, und nach einer Leiche am Strafenbord wurde nicht mehr hingesehen, als vordem nach einer verreckten Katz. Der Prediger hatte einen schweren Stand, daß er seine Gemeinde bei Christi Wort und Lehre hielt, denn wie an der Pest die Leiber, so siegten an der greulichen Zeit die Seelen hin.

Das Herz wollte ihm im Leibe stehen bleiben, wenn er erzählen hörte, in welcher Weise die Bauern an ihren Feindern Rache nahmen, und er verjagte sich, als Schewenkasper ihm in aller Seelenruhe erzählte: „In Brelingen hat ein einstelliger Bauer, der im Busche wohnt, seit einem halben Jahre einen von den Pappenheimern an der Kette im Stalle liegen, so daß er aus dem Trope fressen muß. Der Mann hat ganz recht; die Hunde haben ihm seine Frau zu schanden gemacht, und wer sich als Hund ausgibt, muß es wie ein Hund haben.“

Heute die Kaiserlichen, morgen die Schweden, das ging immer umschichtig. Den einen Tag hieß es: „Wiesenhausen ist ausgevaut,“ und hinterher: „In Altencelle ist der Pastor zu Tode geschlagen worden.“ Je länger es dauerte, um so schlimmer wurde es. Das platte Land wimmelte von Freibeutern und Bärenhäutern. „Wenn es so bleibt,“ knurrte Schütt, „dann werden uns die Wieden knapp, und wir müssen nachpflanzen,“ und Biekenludolf lachte: „So viel Mühe machen wir uns schon lange nicht mehr, denn sonst hängen am Ende schon alle Birken voll, und auf die Dauer ist das wirklich kein schöner Anblick. Mit dem Bleibengel geht es sowieso schneller.“

Ganz schlimm wurde es aber erst, als der Herzog Georg, der Bruder des Landesherrn, wieder zu dem Kaiser übergang, weil die Schweden ihn für einen Bauern kaufen wollten. Es war, als wenn die Hölle alle ihre Teufel auf einmal von sich gezegeben hätte, und der Prediger sagte nichts mehr, wenn er hörte, wie die Bauern Gleicher mit Gleichen vergaßen. Die Feldbestellung hatte meist ganz aufgehört; die Ställe standen leer; die Menschen gruben nach wilden Wurzeln und fraßen Ratten und Mäuse, Schnecken und Frösche, Hunde und Katzen, und manches Stück Fleisch, das in den Topf oder auf den Rost kam, war nicht von einem Stück Vieh, und Wildpret war es auch nicht. Mancher, der bloß hundert Schritte von seinem Dorfe wegging, kam wohl wieder zurück, aber in Stücken, die unter dem Mantel getragen wurden, und die Eltern mußten aufpassen, wenn sie ihre Kinder behalten wollten.

Der Prediger war noch keine dreißig Jahre alt, da hatte er schon graue Haare über den Ohren, und die Falten, die er um

den Mund hatte, waren so tief wie bei einem alten Manne. Dabei war es auf dem Peerhobstberge noch auszuhalten. War auch die Ernte schlecht gewesen, mußte auch in jedem Hause Baumrinde in das Brot gebacken werden oder Eichelschrot, saß wurden sie doch immer, denn es wuchs allerlei in der Wohlde, das sich essen ließ, und an Wildpret und Fischen mangelte es niemals. Aber das Schlimmste für die Leute war, daß sie ewig Angst haben mußten, daß eines Tages ein so starker Haufen Kriegsvolk nach dem Dorfe hinfinden könne, daß sie sich seiner nicht erwehren könnten.

Auch dem Prediger wurde es oft schlecht unter dem Brusttuche. Um sich selber bangte er sich nicht. Doch seitdem in Engensen Kroaten ziemlich schlimm gehaust hatten, aber schleunigst abziehen mußten, weil die Wehrwölfe dreimal so stark waren als sie, so daß keiner von dem Takelvolk mehr den Weg zurückfand, konnte er keine Nacht mehr ruhig schlafen, denn er mußte immer und immer daran denken, wie es Thormanns Grete, die als Magd auf dem Dreweshofe diente, bei einer solchen Gelegenheit gehen könnte.

Er hatte es dem Mädchen gleich angesehen, daß sie etwas Schweres hinter sich hatte, und er hatte es von dem alten Drewes herausgefragt, was das war. Sie war die jüngste Tochter vom Tornhofe, aus dem ihre Eltern weglaufen, als ein Trupp Raubgesindel darauf loszog und wobei Steers Wieschen, Schewenkaspers Schätz, elendiglich zugrunde kam. Der Hof ging in Flammen auf, und da zogen Thormanns auf einen anderen Hof vor Wittmar, der ihnen auch gehörte und den sie verpachtet hatten; jedoch acht Wochen darauf lebte keiner von der ganzen Familie mehr außer Grete, und die bloß deshalb, weil sie sich bei den jungen Drewes verdingt hatte, wo sie wie eine Tochter gehalten wurde, denn Witte, der Drewesbur, war Vetter zu ihr.

„Ich möchte bloß wissen, was unser Prediger immer und immer in Engensen zu tun hat,“ sagte Thedel zu seiner Hille, die mittlerweile schon das vierte Kind an der Brust hatte, aber dabei immer völliger wurde; „es geht kaum eine Woche hin, daß er da nicht hinreitet.“ Seine Frau lachte: „Er wird da wohl ein Geschäft mit jemand haben, der einen roten Rock an hat und das Haar in einem Dutten trägt,“ meinte sie. „Der? Der denkt an alles andere als an die Weibsleute,“ sagte Thedel; „nee, Mädchen, dieses Mal bist Du vom Wege abgekommen.“

Es war aber doch so; ehe ein Monat hin war, zog Grete Thormann mit allem, was sie hatte, und das war nicht viel, auf den neuen Hof, und von da ab war der Prediger mehr da als in seinem eigenen Hause, und am nächsten Sonntag schmiß er sich und Grete von der Kanzel, und zwei Wochen später traute sie der Pastor in Wittmar in aller Stille. Seit der Zeit sah der Prediger nicht mehr so düster vor sich hin, und seine Frau bekam auch ein anderes Gesicht, besonders zehn Monate später, als sie noch etwas anderes zu tun bekam, als Brot zu backen und die Kuh zu melken; nach zwei Monaten stand ihr der rote Rock hinten ein ganzes Ende von den Haken ab, so rund war sie geworden, und auch der Prediger saßt an wie eine Gans, die von der Stoppe in den Stall kommt.

Um besten aber bekam das Freien Schewenkasper. Die ganze Zeit hatte er sich mit Mielen herumgelabbert. Der eine stand dem anderen im Wege. Alle Augenblüde hörte man Miekens Stimme: „Oller Stoffell Dötscher Hammell“ oder so etwas Ähnliches, und hinter ihr her brummte es dann: „Dumme Trine! Olla Gaffelzange!“ Schließlich wurde es der Bäuerin zu dumm damit, und als sich die beiden mal wieder im Stall anbellten, schlug sie die Türe zu, holte das Holzschloß ein und rief: „So, nun kommt Ihr erst wieder heraus, wenn Ihr gut Freund geworden seid!“

Nun war die Rückwand des Stalles aber aus Flachtenwerk, und da schlich sich die Bäuerin hin und horchte. „Harm,“ sagte sie abends und lachte, daß das Bett knackte, „ein Schade, daß Du das nicht auch gehört hast! Erst war alles still. Dann fing Mieken an: „Vertragen? mit so 'm ollen Bottel? Denke nicht dran! So 'n faulmäulischer Hund! Was ich da wohl nach frage, wie der sich zu mir stellen tut! Nicht so viel, wie der Hahn auf dem Schwanz tragen kann! Lieber such 'ch mir 'n anderen Dienst! Das fehlte noch geradel Wer war denn eher da? Soll hingehen, wo er hergekommen ist.“ Und dann auf einmal: „Davor hab' 'ch 'm immer die Fußläppen genäht, und Strümpfe hab' 'ch 'm auch gestrickt und die Büschlen gefliest und das ist der Dant.“ Und dann heulte sie lautlos los. Na, und denn hörte ich Kasper brummen als so 'n Lachs, und denn war alles still. Na, als ich sie denn rausließ, da hatte Mielen die Augen unter sich, und Kasper grinte als wie ein Honigluchenpferd und sagte: „Du sollst auch vielmals bedankt sein, Bäuerin, und in vier Wochen da wollen wir freien.“

(Fortsetzung folgt.)

Bekanntmachung.

In den außerordentlichen Generallversammlungen vom 13. und 27. November 1921 wurde die Liquidation unserer Genossenschaft einstimmig beschlossen. Als Liquidatoren wurden die Herren Utrecht und Dahms gewählt. Die Gläubiger der Genossenschaft werden aufgefordert, sich bis zum 1. Juli 1922 zu melden.

Deutsche Spar- und Darlehnskasse
Sp. z. z. nieogr. odp. zu Blugowic.
Die Liquidatoren.
Dahms. Utrecht.

73

Wir suchen für unsere Hauptgeschäftsstelle einen

zweiten Geschäftsführer.

Bewerbungen erbittet

Hauptverein der deutschen Bauernvereine
ul. Fr. Ratajczaka 39 I. 109

Vertrauenswürdige, sachkundige Persönlichkeit

Buchhalter gesucht.

Hauptverein der deutschen Bauernvereine
ul. Fr. Ratajczaka 39 I. 110

Deutschkunstbund Posen, Abt. Stellenvermittlung:

Wir suchen Beschäftigung für Arbeiter und Handwerker in Stadt und Land: Schuhmacher, Delorateur, Tapezierer, Sattler, Schmiedegehilfen, Installateur, Bäcker, jüng. led. Elektriker, Ofenkehrer, Wäscher, Schneider, verh. Diener (frau als Wirtschafterin), Waschfrau. Melounen Poznań, Waly Leszczyńskiego 2.
Tel. 2157. 114

Für meine 250 Morgen großintensiv betriebene Saatgutwirtschaft mit starkem Rüben- u. Rübensamenbau suche zum 1. April

energischen, selbständigen Beamten.

Es kommen nur erstklassige, beiempfohlene Herren in Frage, die in der Feldbestellung vollständig firm und mit der Bearbeitung schweren Bodens vertraut sind. Lebenslauf und Beugnisabschriften, die nicht zurückgeschickt werden, an

119

Bleeker-Kohlsaat, Wielka Słupia b. Środa.

Suche zum 1. April einen

Wirtschaftsleiter.

Landwirtschaftslehne, evang., aus guter Familie mit poln. Sprachkenntnissen werden bevorzugt. Ang. mit selbstg. licher Lebenslauf und Bild an L. Wege, Cerekwica-Nowa p. Łowęcice, Kr. Jarocin. 120

Revierförster

45 J. alt sucht Stellung zum 1. 10. 22 als solcher, oder selbst Förster.

Off. unt. 75 an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

Ferrenschnieder

empfiehlt sich für Neu- und Abarbeit

Müller, 115
Nadbrzeżna 3 (Uferstr.)

Installateur

übernimmt Neuansetzungen und Reparaturen.

Okoniewski,
ul. Lazienka 1 (Badegasse)

Junger Mann sucht zum 15. Februar oder 1. März Stellung als

2. Beamter

auf größerem Gute. Gute Beugnisse vorhanden. Angeb. sind zu richten an

W. Fricke,
Sielec b. Janikowo
pow. Inowrocław. 86

Brennereiverwalter

sucht vom 1. April 1922 ob. später Stellung. Verh., 37 J. alt, 2 Kinder, mit landw. Buchführung, elekt. Licht, Motor u. a. bestens vertraut. Ein Nichtorient. Angeb. an

Hein, Kępno, 121
Kościuszki 375.

Sofort!

Förster oder Forsthilfsbeamter

evangel., unverheiratet, gesucht. Erster Förster vorhand. Bedingung: Wildbeschaff! Sofort. Vorstellung erbeten. Reise wird vergütet. 84

Graf Goltz,
Czajcze b. Bialosliwie.

Suche für meinen Sohn, 24 J., alt, 3 jährige Praxis.

Stellung als Beamter

direkt unter Prinzipal, von sofort oder 1. 4., da bisher Chef nach Deutschland tauscht. — Familienanschluss Bedingung. Angebote an

Sperling, Napolé b. Trzebien
Pommern. (76)

Gesucht zu baldigem Antritt

Rechnungsführer (in)

der polnischen Sprache in Wort und Schrift mächtig. Angebote an

Rittergutsbes. Roth,
Twierdzin b. Mogilno. 111

Suche zum 1. April 1922 eine fleißige, saubere

Wirtschasterin

versetzt in gute, bürgerlicher Küche. Beugnisabschr. u. Gehaltsansprüche zu richten an

Frau Martha König^t
Dom. Krępa b. Ostrów.

Gesucht zum 1. April 1922 für größeren Landhaushalt:

Wirtin

erfahr. in f. Küche u. Geflügelzucht. Bewerb. m. Gehaltsanspr. an

Frau Roth,
Rittergut Twierdzin
b. Mogilno. 112

Original Futterrübensamen
„Substantia“

Glänzend
beglaubigte Futter-
rübe, die im Futter-
wert weit über allen
anderen Sorten steht

Bestellungen
bitte rechtzeitig



Geringer
Wassergehalt, daher
vorzügliche
Haltbarkeit

**Preise:**

100 Pfd. Mk. 14 000,—
10—50 Pfd. à Mk. 160,—

Bleeker-Kohlsaat

Rittergutsbesitzer, Wielka Słupia bei Środa.

118

Gesucht zum 1. April 1922 für größeren Landhaushalt:

Am Donnerstag, den 16. Februar, entschließt in seinem 77. Lebensjahr unser hochverehrter Chef

Herr Rittergutsbesitzer

Friedrich Draeger

nach einem überaus arbeitsreichen Leben.

Trotz seines hohen Alters war er uns bis zuletzt ein Vorbild unermüdlichen Fleisches und strengster Pflichterfüllung.

Sein schlichtes, gütiges und väterlich wohlwollendes Wesen wird das Andenken an ihn nie eitelchen lassen.

113

**Die Beamtten der Begüterungen
Roszkow und Würland.**

Thomas. Schade. Wicher. Klein.



Original-Saatgut

Original F. v. Lochow's

Petkuser Gelbhäfer

wird wegen seiner Feinheit und Leichtigkeit bevorzugt. Auf leichtem und mittlerem Boden werden die höchsten Nährstofferträge erzielt. Besonders bewährt in trockenen Jahren. Preis ab Anbaustation 8000 Mf. Säde werden zum Selbstkostenpreis berechnet.

123

Bestellungen erbeten an

**F. v. Lochow Petkus'sche
Saatgetreidebaugesellschaft**

T. z. o. p.

zu Poznań ul. Wjazdowa 3.

BEKANNTMACHUNG.

Die Wielkopolska Izba Rolnicza veranstaltet am Freitag, den 24. März d. J. in Poznań die

VI. Ausstellung u. Versteigerung

von Zuchthengsten und Stuten sowie Reit- und Wagenpferden. Die Anmeldung muss spätestens bis zum 1. März erfolgen. Die näheren Auktionsbedingungen sind im „Landwirt“, sowie „Landwirtschaftlichen Zentralwochenblatt für Polen“, in den Mitteilungen der Wielkopolska Izba Rolnicza bekanntgegeben.

Wielkopolska Izba Rolnicza.

Prima Oberöschle. Steinkohle
hauftreibend Hannulin hat laufend abzugeben

C. J. Targowski & Co.,

Bydgoszcz ul. Dworcowa 31 a. 49

Tel. 1273.

Tel.-Adr.: Holzzenrale.

Wir kaufen
jeden Posten —

**Stroh, lose und gepreßt,
heu, Hafer und Gerste**
zu höchsten Preisen.

Wildecka Fabryka Paszy T. A.

77) Poznań, ul. Dąbrowskiego 79-85.

Schmutz-Wolle

verspinnt und tauscht um in Strickwolle.

Web-Baumwolle

in verschiedenen Stärken hat abzugeben

Landwirtschaftl. Hauptgesellschaft

Tow. z ogr. por.
Poznań, ulica Wjazdowa 3.

108

Tegülwarenabteilung.

Saatzuchtwirtschaft Sobotta,

powiat Pleszew (Wielkopolska)

gibt nachstehendes, durch die Wielkopolska Izba Rolnicza anerkanntes Saatgut ab:

Original von Sieglers Duppauer Hafer,

lagerfester, mittelhoher Rispenhafer sehr ertragreich, großes weißes Korn mit feiner Spelze, sehr starkes gelbstichiges Stroh. Preis pro 50 kg 8000 Marek.

Original von Sieglers Kaisergerste,

großes volles Korn, sehr starkes Stroh, gibt bei ausreichender Düngung und gutem Kulturstand hohe Erträge. Preis pro 50 kg 8000 Marek.

Original von Sieglers Roter Sommerweizen kann dieses Jahr nicht geliefert werden.

Verkauf erfolgt in Käufern frei einzuhändenden, losbreien und gut gereinigten Säcken oder in neuen Futesäcken zum Tagespreis gegen Vereinigung des Beitrages ab Station Biniew oder Brzózow.

Bestellungen bitte zu richten an die

Posener Saatbaugesellschaft

T. z. o. p.
Poznań, ul. Wjazdowa 3. 82